

ଓ. ৮১৬৩৮০১

১২০

ସମ୍ବାଦ

କାଶ୍ଯଳମହିଳା ପାତ୍ରମଲିତମା-

୭୩୦୯୦—୧୯୨୫



୭. ପାତେରାମାଙ୍କ

ԱՅՏԵՐ



အနေဖြင့်မြတ်စွာ ရှိခိုက်မြတ်စွာ ပြည်မြတ်စွာ ပြည်မြတ်စွာ

ଓଡ଼ିଆ—1925.

სტამბა „ზარია ვოსტოკა“-სი, საშა წულუკიძის ქ. № 4.
შეკვ. № 180. :: ტირაჟი 2000. :: მთავლ. 1790.

63369000.

1

სვანეთისა და სვანების მდგომარეობის შესახებ დღემ
თისაც ძლიერ იშვიათოდ თუ გისმებს ნამდვილი და სწო-
რი წარმოდგენი აქვს. სვანები უხსოვარ დროიდან ჩაკე-
ტილი იყვნენ მიუვალ და უზარმაზიარ მთებში მდანალე-
ბის: ენგურისა და ცხენისწყალის სათევეებში, რომლე-
ბიც ამ იღვილებში წარმოდგენენ მეტად ვიწრო ხეობებს.

რჩენი ქვეყნიც რეგისტრილათ, მაგრამ შხოლოდ
ზემო სვანეთში შეიძლება ითქვას, რომ თქვენ მართლაც
მოწყვეტილი ხართ ყოველი მშრით ქვეყნიც რეგისტრილათ,
და იმ-
ყოფებით სავსებით მკაცრი ბუნების ზეგავლენის ქვეშ.
უზარმაზარი ყინულიანი მთები, რომლებიც თითქმის ყო-
ველგან დაპყრობენ სვანეთის არე-მარეს, თითქმი მთელი
თავისი სიძლიერით აწვებიან აღამიანს. და იმორჩილებენ
მას. და მართლაც, როცა უკვირდებით სვანეთის დღევან-
დელ ვითარების, თქვენ იმ დასკვნაშე მიღიხართ, რომ
აქ აღამიანს ბუნებასთან ბრძოლაში ვერ გაუმარჯვნია,
მას ვერ უძლევია ბუნების ძალები. სვანეთის ხალხი უხსო-
ვარ დროიდან თავის ანაბარა დარჩა, და საკუთარი ძა-
ლებით მან ვერ შესძლო პირველყოფილ მუგომარეობისა-
თვის თავი დაეღრმავია. ხშირად გაიფონებოთ, თუ გსურთ სა-
შუალო საუკუნეების ყოფა-ცხოვრების ვაეცნოთ, სვანეთი
ინახულეთო, ეს სავსებით სწორე არა. სიქმე ივაჲია, რომ
სვანეთის ყოფა-ცხოვრება, სვანეთის კულტურა საშუალო
ხაუკუნეების ყოფა-ცხოვრებაზე და მის კულტურაზე და-
ბლა სდგას.

საშუალო საუკუნეებში ჩვენ ვხედავთ ქალაქებს, ჩვენ
ვხედავთ ხელოსნობის და ხელოსნური წარმოების განვი-
თარებას, ჩვენ ვხედავთ მიმოსვლის და ვაჭრობის განვი-
თარებას, მეცნიერებას, ფილოსოფიას. და ხელოვნებას
რომ თავი დავანებოთ. სვანეთმა არ იცის არაფერი ამის
მსგავსი: იქ არ ყოფილა არასოდეს ქალაქის და ხელო-
სნურ წარმოების ნახებიც. თქვენ ყოველგან ხედავთ ერთ-
გვარ, ერთფეროვან სოფლებს, თემებს, რომლებიც ერთი-
ერთმანეთის იხლოა, რომლებიც ერთმანეთს გვანან ყვე-
ლაფერში. სვანეთმა არ იცის ვაჭრობა, იქ ასეთი რამ
არასოდეს არ ყოფილა და არც ეხლაა. სვანეთის ხალხმა

ვერ დააღწია თავი საოჯახო წარმოებას; ეს უკანასკნელი იქ არ დაშლილი და არ გადასულია ხელოსნურ წარმოებაში. ამიტომ ყველა დამეთანხმება იმაში, რომ სვანეთის ყოფა-ცხოვრება საშუალო საუკუნეების ყოფა-ცხოვრებასთან შედარებით დაბლა სდგას ამას მოწმობს აგრეთვე ხავგარეულო წესწყობილების (Родовое начало) და აგრეთვე სისხლის აღების ჩვეულების დაცვა დღემდე.

ერთად ერთი ფაქტი, რომელიც მოწმობს იმას, რომ დღევანდელი სვანეთი წარმოადგენს საშუალო საუკუნეების ყოფა-ცხოვრებას, არის ის, რომ სვანეთი დაფარულია ციხე-კოშკებით, რომ არამც თუ სოფელი, არამედ თითოეული ოჯახი (გვარეულობა), რომელიც შესდგება 20-60 სულისაგან, წარმოადგენს ნამდვილ ციხეს. ამ ციხეების არსებობას დღეს ყოველი აზრი დაკარგული აქვს. ის მოგვაგონებს მხოლოდ წარსულ ცხოვრებას, როცა სვანეთის ხალხი ჰბრძოლა გარეშე მტრებს; მაგრამ იგივე გარემოება მოწმობს აგრეთვე იმასაც, რომ სვანების ცალკე გვარეულობები იმრძოდენ ურთიერთ შორისაც; მაშა-სადამე, ამ ციხე-კოშკების არსებობაც ბოლოს იმას მოწმობს, რომ საგვარეულო წესწყობილება აქ განვლილი კიდევ არ ყოფილა.

მე იმის თქმა მინდა, რომ სვანეთმა თავისი საკუთარი ძალებით ვერ შესძლო პირველყოფილ მდგომარეობისათვის თავი დაეღწია. მან ვერ მიაღწია იმ ეკონომიურ საფეხურამდე, რომელიც ახასიათებს საშუალო საუკუნეების ეკონომიურ ვითარებას. ერთად-ერთი სახელმწიფო, რომელსაც შეეძლო გავლენა პერვებოდა სვანეთზე ძველ და საშუალო საუკუნეებში, იყო საქართველო, სახელშობრი იმერეთის სამეფო და სამეგრელოს და აფხაზეთის სამთავროები. მაგრამ მაშინდელი საქართველოს გავლენა სვანე-

თხე გამოიხატა თთოქშის მარტო იმაში, რომ იქ შეტანილ იქნა ერთი მხრივ ქრისტიანობა, რომელმაც სვანეთში მეტად პრიმიტიული ხახე მიიღო, და მეორე მხრივ ფეოდალური წესწყობილება, ბატონიყმური ურთიერთობა.

რამდენადაც ცნობილია და ირკვევა, ბატონიყმობამ მეტად სასტიკი სახე მიიღო სვანეთში. ქვემო სვანეთი ეკუთვნოდა თ-დ დადიანებს, სამეგრელოს მთავრებს, და მას ეწოდებოდა ხალადიანთ სვანეთი. რაც შეეხება ზემო სვანეთს, აქ საქმე ასე მოეწყო: მისი დასავლეთი ნაწილი, დაწყებული ბეჩილი, თ-დ დადიშქელიანებმა დაიმორჩილეს, და ამ ნაწილს ეწოდებოდა ხალადიშქელიანთ ხვანეთი. ხოლო ზემო სვანეთის აღმოსავლეთში ნაწილმა, რომელიც იწყება ბალის ულელტეხილით და თავდება უშგულის თემით, შეინარჩუნა თავისი თავისსაუფლება და არ მისცა დადიშქელიანებს გლეხებისათვის ბატონიყმური ულელი დაედო კისერზე. ამიტომ ამ ნაწილს სამართლიანად ეწოდებოდა თავისუფალი სვანეთი. ეს იყო გამონაკლისი საერთო სურათიდან. სვანეთის დანარჩენ ნაწილებში ფეოდალურ მებატონეთაგან გლეხების დაჩავრა და დამონება უსაზღვრო იყო და ეს გრძელდებოდა ევრელწოდებულ საგლეხო რეფორმის შემდეგაც, რაც სვანეთზე გავრცელებულ იქნა მხოლოდ 1867 წელს, მხოლოდ 1918 წელს, როცა სვანეთიმდე, როგორც იყო, ოქუმმბრის რევოლუციის ამბებმა მიაღწიეს, სვანეთის გლეხობამ მუსრი გაავლო ფეოდალურ წყობილებას, თავადების: დარიშქელიანების და გარდათხაძეების ფიზიკური ამოულეტით და მათი ციხე-კაშკების და სასახლეების დანგრევა-გადაწვით. ასე გადაუხადა სვანეთის გლეხობამ თავის მტარვალებს და მჩაგრელებს, რომლებიც მას რამდენიმე საუკუნეების განმავლობაში სისხლს სწოვდენ, როცა მან გან-

თავისუფლება იგრძნო. მან არამც თუ ფიზიკურად გაანა-
დგურა სვანეთის თავაღობა, არამედ მოსპო ყოველგვარი
გარეგანი გამოხატულებაც კი, რაც მას ძველ ჩაგვრას და
მონობას აკონტაბდა. სვანეთის გლეხობა მსჯელობდა ასე:
თუ საღმე კიდევ გადარჩა დაღიანების ან დაღიშქელია-
ნების მემკვიდრე და თუ თვით სვანეთში კიდევ დარჩა
დაუნგრეველი ერთი იმათი სასახლეთაგანი, შესაძლებელი
იქნება, რომ ეს მემკვიდრე დაბრუნდეს და კვლავ განაახ-
ლოს ჩვენზე ბატონობაო. ამ ზომამდე დიდი იყო სვანე-
თის გლეხკაცობის ზიზლი და ოლშფოთება თავისი მჩაგვრე-
ლების წინააღმდევ. მეორე მხრით, ეს მოვლენა თავის
თავად დიდათ დამახასიათებელია: ის მოწმობს იმას, რომ
მართალია სვანეთის ხალხმა დიდი ტანჯვა განიცადა, დი-
დი ჩაგვრა და მონობა გამოიარა, მაგრამ ამ ჩა-
გვრამ და მონობამ იგი სამუდამოდ ვერ გასტეხა წელში,
საბოლოოდ ვერ მოახრევინა მას. ქედი თავის მტარვალე-
ბის წინაშე, რომ სვანეთის გლეხობაში ყველა მის თავზე
დატეხილ უბედურებას ვერ აღმოეფხვრა ძლიერი გრძნო-
ბა თავისუფალ და ადამიანურ ცხოვრებისა.

როცა მეცხრამეტე საუკუნის დასაწყისში საქართვე-
ლოში სამეფოები და სამთავროები, დაიშალენ და გაუქმ-
დენ, რუსეთის თვითმკურობელობა შეეცადა სხვადასხვა
საშუალებებით და ხრიკებით სვანეთის დაპყრობა-დამო-
რჩილებას. მაგრამ ეს ადვილი საქმე არ იყო, მით უკრო,
რომ სვანეთის გლეხობას ძალიან აშინებდა რუსეთის ბა-
ტონობის დამკვიდრება სვანეთში. მეფის მთავრობას სურ-
და სვანეთში შესვლა თოვით და ზარბაზნით, ე. ი. ფე-
ზიკური ძალით დამორჩილება, და იგი ანგარიშს არ
უწევდა არც სვანეთის გეოგრაფიულ პირობებს და არც
სვანეთის გლეხკაცობის თავისებურ ხასიათს,—ეს ხალხი

ხომ ათასოვეან წლების განმავლობაში გაურბოდა გარეშე მტრების თავდასხმას და მასზე გაბატონებას. შეიძლება ითქვას, რომ მეფის მთავრობამ სვანეთში ფეხი ვერ მოიკიდა და მისი ზეგავლენა სვანეთის ხალხზე სრულებით ვერაფრით ვერ აღიმეჭდა, თუმცა ეს გავლენა გრძელდებოდა 60 წლის განმავლობაში. არ დარჩენილი არავითარი კვალი ამ ზეგავლენისა. და ეს ასეც უნდა მომხდაროყო, ვინაიდან ორიოდე რუსი მოხელე, რომლებიც სვანეთში დროგამოშვებით მიღიოდენ და მოკლე ხნის განმავლობაში რჩებოდენ, ვერავითარ გავლენას ხალხზე ვერ მოახდენდენ. რუსეთის მთავრობას არ უცდია სვანეთში არა თუ რაიმე კულტურის შეტანა, ან რაიმე საწარმოო დარგის შემოლება, არამედ რაიმე ვაჭრობის შეტანაც კი. ამისათვის საჭირო იყო, უპირველეს ყოვლისა, საეტლე ან საურმე გზის გაკეთება მაინც სვანეთში, ამავე დროს ისეთი სკოლების დაარსება, რომლებიც ხალხს მიიჩიდავდენ. მაგრამ მეფის თვითმპურობელობას არც ერთი შეეძლო და არც მეორე. მართალია, 1910 წ. კავკასიის მთავრობამ გადასწყვიტა სვანეთში (ჯვარიდან ბექმდე) საცხენოსნო გზის გაკეთება და გააკეთეს კიდეც, მაგრამ ამას ოდნავაც არ შეეძლო სვანეთის მოთხოვნილებათა დაქმაყოფილება მიმოსვლის მხრით, რადგან ის უვარებისი გამდგა. ასეთივე ბედი ეწია სასკოლო საქმესაც. 1912—13 წლებში მეფის მთავრობა აკეიაბს სვანეთში სკოლებს ერთად ერთი მიზნით: სვანების გასართულებლად. მასწავლებლებს ნაბრძანები ჰქონდათ: არც ერთი სიტყვა სვანბავშვებთან არც ქართულად არც სვანურად. ასეთი პოლიტიკის შედეგი იყო ის, რომ ხალხი ამ სკოლებს არ მიკარებია. ერთი სარგებლობა ამ სკოლებმა მოიტანეს მხოლოდ იმ შერით, რომ სვანეთის სხვადასხვა სოფლებში

ავებული იქნა შედარებით კარგი შენობები, რომლებიც
დღეს შეკეთებულია საბჭოთა ხელისუფლების მიერ და
რომლებშიაც მოთავსებულია სკოლები. ამგვარად მეფის
თვითმპყრობელობამ ვერ მისცა სვანეთს ვერავითარი სა-
შუალება, რომ ამ უკანასკნელს თავი დაეღწია პირველ-
ყოფილ მდგომარეობისათვის, ვერ მისცა გზა განვითარე-
ბისა და წინცელისაკენ. პირიქით, თვითმპყრობელობის
მოხელეების უხეშში მოქმედებამ სვანები კიდევ უფრო და-
აშორა კულტურის და განვითარების გზას, კიდევ უფრო
გაძლიერა მათში შიში ყოველივე ცვლილების მიმართ,
ყოველივე ახლის წინაშე. ერთი სიტყვით, მაშინდელი რუ-
სის მთავრობის გავლენა სვანეთშე ყოველმხრივ უარყო-
ფითი იყო. სვანეთის ცხოვრებაში ადგილი არ ჰქონებია
ცვლილებას, ის დარჩა ისევ მოწყვეტილი დანარჩენ ქვე-
ყნებისაგან, დაბეჩავებული და ლატაკი, მიუკალი, მიუ-
დგომელი, უგზო-უკვლო, როგორიც ის იყო წინედ.

მხოლოდ დიდ და ლრმა რევოლიუციას შეეძლო სვა-
ნეთში ცვლილება შეეტანა. ჯერ კიდევ 1905 წლის რევო-
ლიუციამ ერთ წუთს შეანძრია სვანეთი, მაგრამ ჩერა
რეაქციის მაგარმა სუსხმა გააქარწყლა მისი შედეგი. მხო-
ლოდ 1917 წლ. ოქტომბრის რევოლიუციას მიერ ნა-
სროლმა ტალღამ აგრძნობინა სვანეთის გლეხკაცობას ძვე-
ლი წესწყობილების სამუდამოდ დამსხვრევა და მანაც
გასცა ამას შესაფერი პასუხი. გლეხკაცობა განთავისუფლ-
და, მაგრამ, სამწუხაროდ, მას თავის დროზე არ გამოუ-
ჩნდენ შესაფერი ხელშძლვანელები, და იგი, სწავლა-ცოდ-
ნას და განათლებას მოკლებული, დარჩა მირჩენილი თავის
საკუთარ ძალებზე. ეს არ იყო კარგი, მით უფრო, რომ
სვანეთი ქართველ მენშევიკების მთავრობიდანაც კარგს
ვერაფერს მოელოდა. ამის გამო, რა გასაკვირველია, თუ

სვანეთში, 1918 წლიდან დაწყებული, ჩამოფარდა დიდი გამოურკვევლობა, არევ-დარევა, შეიქნა ნამდვილი ქოსი. საბჭოთა ხელისუფლების დამკვიდრება საქართველოში 1921 წელს ამ არევ-დარევას და ქაოსს რამდენიმედ ბოლოს უდებს. სვანებისთვის, როგორც ჩამორჩენილი ხალხისათვის, საბჭოთა ხელისუფლება პირდაპირ მისწრება იყო. ეს იგრძნეს სვანებმა. სამწუხაროდ, საბჭოთა ხელისუფლების გამტარებლები პირველ ხანებში კერ გამოდგენ შესაფერის: ზოგი მათგანი გამოუცდელი და მოუმზადებელი იყვნენ, ზოგი კიდევ არასაიმედონი, ან ნაკლებად საიმედონი; შიგა და შიგ მოხვდენ გათახსირებული და მავნეელემენტებიც. მასთან ეს იყო ისეთი დრო, როცა სამხედრო კომუნიზმის გავლენა ჯერ კიდევ ძლიერი იყო. და აი გადასწყვიტეს სვანეთის ერთი დარტყმით გაკომუნისტება ანუ საბჭოთა ხელისუფლების დანერგვა ისეთი გზით და მეთოდებით, რაც ყოვლად დაუშვებელი იყო საზოგადოთ და მით უფრო სვანეთში. ხალხმა ერთხანს ითმინა ყოველივე ეს, ბოლოს-გალიზიანებული პროფესიონალების მიერ—იგი ცდილობს იარაღით მოიშოროს თავიდან არასასურველი პირები და იმავე დროს აცხადებს, რომ მას საბჭოთა ხელისუფლების წინააღმდეგ სრულებით არაფერი აქვს. ეს მოხდა 1921 წელს. სათანადო ზომების მიღების მეოხებით ეს გაუგებრობა იმ დროს იქნა აცილებული თავიდან. სვანეთში გაგზავნილ იქნენ ცენტრიდან ისეთი პირები, რომლებმაც შესძლეს ხალხის რამდენიმედ დამშვიდება და მთავრობისადმი ნდობის მოპოვება. მავრამ, სამწუხაროდ, ესენი დიდი ხნით კერ დარჩენ სვანეთში. დაიწყო პასუხისმგებელ პირების შეცვლა, რამაც თავისთავად ხელახლა არივ-დარია საქმე. ამასთან სამხედრო კომუნიზმის მეთოდებიც გახშირდა, რეკვიზიცია, კონ-

ფისკაცია, გაწერა, დაჯარიმება და სხვ. და სხვ. ამავე ლროს კი ხალხისთვის არსებითად არაფერი კეთდებოდა. თუმცა ფული მაინც იხარჯებოდა. ასეთ პირობებში ხალხის უქმიყოფილებისათვის ნიაღავი მზათ იყო. მასთან ნუ დაივიწყებთ, რომ სვანი პირდაპირ ჯოჯოხეთურ გაჭირვებას განიცდის; მეტადრე ზამთარში, რომელიც გრძელდება სვანეთში 7 – 8 თვე. გაჩნდენ სხვადასხვაგვარი პროვოკატორები, მენშევიკების, ნაციონალ-დემოკრატების და საერთოდ პარიტეტული კომიტეტის აგენტები, რომლებიც ვინ იცის, რას არ პპრდებოდნენ და ან როგორ უსინიდისოდ ატყუებლნენ ხალხს. როგორც წყალწლებული ადამიანი ხავსს მოექიდება, ისე სვანეთის ხალხიც აქვთ პროვოკატორების ხმას და იმათი ჭორები სინამდვილეთ მიიჩნია. უნდა ითქვას, რომ სვანეთის ხალხი ძალიან ჩქარა გამოერკვა, იგი ჩქარა დაწმუნდა იმაში, რომ იგი შეიქმნა მსხვერპლი უნამუსო პროვოკაციის, რომ იგი კვლავ მოატყუეს. მკითხველი თითონ მიხვდება, რომ აქ ლაპარაკია გასული წლის აგვისტოს გამოსვლებზე.

უნდა ითქვას, რომ ამ ამბების შემდეგ საბჭოთა მთავრობა უფრო სერიოზულად და უფრო მოფიქრებულად მიუდგა სვანეთს. ერთი ჭირი მარგებელიაო, —ნათებებია, თითქო აქაც ასე მოხდა, რამოდენიმედ მაინც. უნდა ითქვას სიმართლე, როგორც დაშორებულს და იმავე ლროს მიმოსვლის თთქმის ყოველივე საშუალებას მოკლებულ კუთხეს, ცენტრი პირველ ხანებში სვანეთს ვერ აქცევდა ჯეროვან ყურადღებას. ამ შერით 1924 წ. შემოდგომილან ხდება დიდი გარდატეხა; შეიძლება ითქვას, რომ დღეს სვანეთს საბჭოთა საქართველოს ცენტრალური მთავრობა აქცევს უდიდეს ყურადღებას, როგორც გამოცდილ და შედარებით კარგად მომზადებულ პასუხისმგებელ.

მუშაკების გაგზავნით, ისე საჭირო თანხების მიწოდებითაც. ამ უკნასკნელი ერთი წლის განმავლობაში სვანეთში ბევრი რამაა დაწყებული და გაკეთებული ხალხის სასარგებლოდ, და ამას ყველა ჰქედავს თავისი თვალით მასთან ხელისუფლების სათავეში მდგომი პირები თუ საფსებით არა, მცირედი გამონაკლისის გარდა მაინც, სავსებით შეეფერებიან თავის მოწოდებას. დღეს სვანეთის ხალხში დიდი და ძირითადი გარდატეხაა მომხდარი. სვანები დარწმუნებული არიან იმაში, რომ მათი სსნა შეუძლიან მხოლოდ და მხოლოდ საბჭოთა ხელისუფლებას. დღეს სვანეთი და სვანეთის ხალხი სრულიად დამშვიდებული და დაწყნარებულია, და შეიძლება გადაჭრითაც ითქვას, რომ ამიერიდან მას ვერავინ შეიყვანს შეცდომაში და გაამეორებინებს იმას, რასაც აღგილი ჰქონდა. 1921 და 1924 წლებში. მაგრამ ეს სრულებით იმას არ ნიშნავს, რომ უკვე ყოველივე ნაკლი ან შეცდომა. თავიდან აცილებულია და რომ ჩვენ ჯერ წინ არ გვედგას იქ ყველაზე უსაჭიროესი და უდიდესი ამოცანა.

II

სვანეთის საკითხი,—საკითხი იმის შესახებ, თუ რა გზით, რა საშუალებით და რა ლონისძიებით უნდა აღმოეჩინოს დახმარება სვანეთის ხალხს, რომ იგი გამოყვანილი იქნას ჩამორჩენილობიდან ისტორიული განვითარების გზაზე,—ეს საკითხი მთელი თავისი სიგრძე-სიგანძთ პირველად მხოლოდ დღეს საბჭოთა ხელისუფლების მიერ ისმება. და ის ისმება არა თეორეტიულად, არამედ პრაქტიკულად. ჩვენ ვიცით, რომ სხვადასხვა თეორიებისთვის სვანეთი საერთოდ ბევრ ძვირფას მასალას იიღევთ. ამ მხრივ სვანეთისათვის არა ერთ და ორ მეცნიერს მიუმარ-

თავს. ზოგს აინტერესებდა ენათმეცნიერების საკითხები, სხვებს ეთნოგრაფიის, არქეოლოგიის ან სოციოლოგიის საკითხები. ყველა ამ საკითხების შესახებ სვანეთი მეცნიერებას აწვდის მდიდარ მასალას. ყველა ამ საკითხის შესწავლა და გაშუქება, რა თქმა უნდა, დიდათ საინტერესოა. ამ მხრით ბევრი გამოკვლევა დაწერილა და კიდევ ბევრი დაიწერება, სახელდობრი იმის შესახებ, თურმელ რასას ან მოდგმას ეკუთვნიან სვანები, რა ენასთან აქვს ნათესავობა სვანურ ენას, საიდან გაღმოსახლდენ სვანები იმ ადგილას, სადაც ისინი დღეს მოსახლეობენ და სხვა და სხვა. დევ, მეცნიერებში იტეხონ თავი ამგარ საკითხების გამოსარკვევად; ეს მათი საქმეა: ჩვენ კი სრულებით სხვა საკითხი გვიდგას წინ.

ჩვენ დღეს გვიდგას წინ სვანეთის ხალხი ისე, როგორიც იგი დღეს არის, რომელსაც ესაჭიროება სწავლა-განათლება და ნივთიერი წარმატება. აი ეს ამოცანა სდგის დღეს ჩვენს წინაშე. როდესაც მე გადავწყვიტე სვანეთში წასვლა, მე უმთავრესად ორი მიზანი მქონდა დასახული: 1) როგორია სვანეთის ხალხის მდგომარეობა სინამდვილეში და 2) რა უშველის ან პირველყოფლისა რა ესაჭიროება მას დღეს. ზოგიერთებმა შეიძლება მისაყველურონ: ამის გასაგებად სვანეთში წასვლა საჭირო არ იყოო. ერთი მხრით ეს მართალია; ახალი სვანეთში მე არაფერი იღმომიჩნია. მაგრამ მიუხედავად ამისა, სვანეთში ყოფნამ და იქაური ცხოვრების დათვალიერებამ, თუმცა ზერელედაც, მე ბევრი ახალი რამ შემძინა ჩემ მიერ დასახულ მიზნების განსახორციელებლად.

ამ წერილში მე მსურს გავაცნო მკითხველებს მოკლეს ის, რაც მე სვანეთში ვნახე. ყველაფრის გადმოცემა, რა თქმა უნდა, მე არ შემიძლია და ეს არც ისე საჭიროა საქმისათვის.

პირველად მე საჭიროდ მიმაჩნდა დავისახელო აქ უმთავრესი პუნქტები, რომლებიც მე სხვებთან ერთად სვანეთში მოგზაურობის დროს ვინახულე და საღაც მოწყობილი იყო ხაჯორო შიტინგები.

ლეჩებუმის სამაზრო ცენტრიდან—ცაგერიდან—ჩვენ გადავედით ქვემო სვანეთში. ცაგერიდან ქვემო სვანეთში მიღის ვიწრო საცხენოსნო მილიკი, რომელიც მისდევს მდ. ცხენის-წყალს და რომელიც ალაგ-ძლიგ ისე ვაჟუ-ჭებულია, რომ მასზედ ცხებით გავლიც კი შეუძლებელია; ასეთია ეს მილიკი განსაკუთრებით ლენტეხის თემიძევ. ქვემო სვანეთი შესდგება სამი თემისაგან: ლენტეხის, ჩოლოურის და ჭავჭავაზაგან. სამივე ეს თემი შლებარე-ობს მდ. ცხენის წყლის ხეობაში და თითოეული პატარი შესდგება რამდენიმე პატარ-პატარა სოფლებისგან. მუჭოვ-რებლები ყველა სვანები არიან, რომელთა საერთო რიც-ხვი უდრის დაახლოებით 6,000—7,000 სულ. ლაპარა-კობენ სვანურიად და, მცირედი გამონაკლისის გარდა, თითქმის/ ყველა ლაპარაკლის ქართულად.

ჩვენ ცოტ-ცოტათი შევჩერდით სამივე თემში და რამდენადაც შეგვეძლო გავიცანით ხალხის მდგომარეობას; ეს იშიტოშ, რომ ჩვენ ვჩეარობდეთ, რადგანაც ჩვენი მოგზაურობის მთავარი მიზანი ზემო-სვანეთი იყო. რომ შემდეგ აღარ მომიხდეს ქვემო სვანეთშე ლაპარაკი, მო-ქლედ შევეხები მისი მდგომარეობის დახასიათებას. რო-გორც ზევით იყო ნათევამი, ქვემო-სვანეთი მიკრულია ლეჩებუმის მაზრაზე და აღმინისტრატიულად, როგორც წინედ, ისე ეხლაც შედის ამ მაზრაში. ბატონიყმური ჩა-გვრის დაღი აქ დღემდისაც არ გამერალა. ქვემო სვანე-თის სიმდიდრეს შეაღვენს ტყე და ჯერ კიდევ გამოურ-კვეველი მაღნეულობა, სახნავ-სათესი მიწები ნაკლებალა;

მცხოვრებით სარჩო არ ჰყოფნით. მოპყავთ სიმინდი, პური და ქერი. სიმინდი კარგად ხარობს ლენტების თემში, ნაკლებად ჩოლურის და ლაშეეთის თემებში. ლენტების თემში კარგად ხარობს იზაბელას (ადესის) ჯიშის ვაზიც. გარდა ამისა გლეხობის ცხოვრების ერთ უმთავრეს წყაროს შეადგენს მესაქონლეობა, უფრო მსხვილფეხა საქონელა—ხარი და ძროხა, უფრო ნაკლებად წვრილფეხა: ცხვარი და თხა. ლორების გაშენებისაც მისღევენ. მაგრამ არც წესაქონლეობას და არც მეურნეობის სხვა რომელიმე დარგს ამრეწველო ჩასიათი არა აქვს. სასოფლო მეურნეობა რითქმის განსაკუთრებით შინაურ ანუ ოჯაბურ მოთხოვნილებას აქმაყოფილებს, იშვიათად თუ გარედ გააკვთვსაყიდათ. ქვემო სვანეოს შემოსავალს ძლიერს ხე-ტყის დამუშავება. 1917 წლის რევოლუციამდე აქ ხე-ტყის დიდი წარმოება ჰქონდა სერეპრიაკოვს. მისი წყალობით დადძალი ტყე იქნა გაჩეხილი და განადგურებული. სერეპრიაკოვი აქედან გზავნიდა ხის მასალას საზღვარ-გარედაც. ატყავებდა და ძარცვავდა ხალხს. ამგამად ხე-ტყის დამუშავებას აწარმოებს აქ „კრობილი“ ივანოვი, რომელსაც ეჭვს ამიერ-კავკასიის რკინის გზის დავალება. ეს ის ივანოვია, რომელმაც რაჭის ტყეები ვაანადგურა და ეხლა-მვერს სვანეთში ეწევა თავის მოლვაწეობას. მას ზემოხდველი არავინ ჰყავს, ჩეხიავს განსაკუთრებით ახალგაზრდა ხეს. მაწარმოებელების სახ. კომისარიატის გავლენა იქ არ ვრცელდება. ეს კიდევ არაფერი. ეს ივანოვი სრულდეთ არ სოვლის თავისთვის საჭიროდ დაიცვას. შრომის კომისარიატის დეკრეტები და დადგენილებები შრომის დაცვის და ხელფასის შესახებ. ლენტებში და ლაშეეთში მე გამიცხადეს, რომ ივანოვი ანგარიშს არ უწევს იმ გლეხებს, რომლებსაც იგი ამუშავებს, არ უსწორდება მთა

თავის დროზე, აცლევინებს 3-5 თვით და არ ანაზღაუ-
რებს მუშას, როცა იყი სახიჩრდება ან სრულებით იღუ-
პება მუშაობის დროს. საჭიროა სათანადო ორგანოებმა
შიილონ შესაფერი ზოშები, რათა ყველა ამ ბოროტმოქ-
მედებას როგორმე ბოლო მოეღოს ¹⁾ ამ უკანასკნელ
წლამდე ქვემო სვანეთში არ იყო არც კოოპერატივი, არც
სასამართლო, არც საექიმო პუნქტი და არც აფთიაქი.
ცაგერიდან ქვემო სვანეთის უკანასკნელ თემამდე, ე. ი.
ლაშეთამდე, არის არა ნაკლებ 50—55 ვერსისა. ამდენი
მანძილი უნდა გავვლო იმას, ვისაც სასამართლოში საქმი
ჰქონდა და ან ექიმი დაჭირდებოდა. საბეჭნიეროთ, ეს
მდგომარეობა დღეს მოსპობილია. ჩოლურის თემში უკვე
მოწყო საექიმო პუნქტი აფთიაქით; პირველ ოქტომბრი-
დან იქვე იხსნება სასამართლო.

გარდა ამისა ზემო სვანეთის სამიერე თემში გახსნი-
ლია კოოპერატიული დუქანი-სავაჭროები, რომლებიც ჯერ
კიდევ მეტად სუსტი და ლარიბია, მაგრამ რაც უნდა
იყოს, ამ ლარიბ დუქნებსაც საკმარისად დიდი მნიშვნე-
ლობა ექნება და დღესაც აქვთ, თუ საქმე არ გააფუჭება
მათმა ხელმძღვანელებმა. სასკოლო საქმეც გამოკეთებულია,
სამიერე თემში არსებობს ოთხწლელი და ახალი სამოსწა-
ვლო წლიდან ლაშეთის თემში იხსნება პირველი შვიდ-
წლედიც. უნდა აღვნიშნოთ, რომ ხალხი მეტად მოწყო-
რებულია სწავლას, განსაკუთრებით ახალგაზრდობა. ყო-
ველგან, ყველა თემში ვისმენდი ათობით განცხადებებს
თუ სკოლის გაქვთების, თუ სწავლის გაგრძელების, ან
უმაღლეს სასწავლებელში მიღების, შესახებ. ჩემი მდგო-
მარეობა მეტად უხერხული იყო, რადგანაც მთავრობას
არ შეუძლია ყველა ამის დაკმაყოფილება, იმავე დროს,

¹⁾ ეს ზომები უკვე შედგებულია.

რა უნდა უპასუხო სწავლას ასე მოწადინებულ ახალგაზრ-
დობას. მას უერ წარმოუყვენია, რომ მთავრობა უძლურია
დღეს ყველა მსურველი და აქმაყოფილოს. ისინი მსჯელო-
ბენ ასე: მთავრობა თუ მოინდომებს, ის ყველაფერს გაა-
კეთებსო.

ყოველივე ის, რაც მე ვნახე და გავიგონე ქვემო
სვანეთში, აშკარად მოწმობს იმას, რომ ხალხში დიდი გარ-
დატებაა მომხდარი ამ უკანასკნელ დროს; ხალხი გამო-
ლივიდებულია ხანგრძლივი ძილისაგან, მიმხდარა და გაუ-
ვია საბჭოთა ხელისუფლების მნიშვნელობა, დარწმუნებუ-
ლია იმაში, რომ დღევანდელი ხელისუფლება ზრუნავს
ხალხისათვის. და ეს მოხდა იმიტომ, რომ დაპირებებს და
სიტყვებს მთავრობის მხრით მოჰყვა საქმეც, თუმცა ჯერ-
ჯერობით მცირე, მაგრამ ის, რაც ერთი წლის განმავლო-
ბაში გაკეთდა, შედარებით საკმარისად მნიშვნელოვანი
ნაბიჯია წინ. ამას, რა თქმა უნდა, ხალხი ხელავს და აფა-
სებს. მაგრამ გასაკეთებელი ჯერ კიდევ აუარებელი სა-
ქმებია.

ავილოთ თუნდაც ის, რომ ქვემო სვანეთს დღემდე
არა აქვს არც ფოსტა-ტელეგრაფი და არც ტელეფონი.
არის განზრებება და დაპირება, რომ წელსვე, თუ ტელე-
გრაფი არა, ტელეფონი მაინც იქნება გაყვანილი ქვემო-
სვანეთშიაც. მაგრამ ეს კიდევ არაა ყველაზე უფრო ძი-
რითადი და ყველაზე უფრო უსაჭიროესი მოთხოვნილება,
რომელსაც დღეს ქვემო სვანეთი აყენებს. ეს არის გზის
საკითხი. გზის საკითხი ყველა საკითხზე წინ დგას რო-
გორც ქვემო, ასე ზემო სვანეთში. ამ საკითხის სიმშვავე
თქვენ არა მარტო ზემო სვანეთში და არა მარტო ქვე-
მო სვანეთში, არამედ თვით ლეჩხუმშიაც გხვდებათ. ლე-
ჩხუმის მაზრის სოფლების დიდი უმრავლესობა განიცდის

დიდ გაჭირვებას უგზოობის გამო; აქაც არაა საურმე გზა, სავტომობილოს ოთხ თავი დავანებოთ, და რაც იყო ისიც წამხდარია. ამ რამოდენიმე წლის წინად ამხ. ქაჯაიას მეთაურობით ნიკორისძირიდან უცდიათ გზატკეცილის გაყვანა ცაგერამდე. მაგრამ ეს ცდა ჯერ-ჯერობით მარტო ცდად დარჩა. ამ მიმართულებით გზას დიდი მნიშვნელობა აქვს ორნაირად: 1) ის ამოკლებს მანძილს სამაზრო ცენტრიდან და 2) გაფლის მჭიდროდ დასახლებულ სოფლებში. მაგრამ ის გაჭირვება უგზოობით, რასაც განიცდინ ლეჩხუმის სოფლები, მოსიტანიც არა იმ გაჭირვებისთან, რასაც განიცდის ქვემო სვანეთი ამ მხრით. ოოგორც ვამბობდით ზევით, ეს საკითხი დღეს ქვემო სვანეთში დგას მეტად მწვავედ, განსაკუთრებით ზემო სვანეთში გზის გაყვანისთან დაკავშირებით. ქვემო სვანეთის მცხოვრებლები შიშობენ, რომ თუ ვინიცობაა, ოოგორც განზრაბულია, ზემო სვანეთს გზა გაუკეთდა ზუგდიდის მაზრიდან (ჯვარი-მესტია), იმ შემთხვევაში ქვემო სვანეთი ისევ უგზოდ დარჩება დიდ ხანს, ამიტომ, ოოგორც ქვემო სვანეთი, ისე თვით ლეჩხუმის მაზრის დანარჩენი ნეწილი დიდათ დაინტერესებული არიან იშაში, რომ ზემო სვანეთის გზა გაყვანილ იქნას ლეჩხუმის მიმართულებით (ნიკორისძირი-ცაგერი ლაშებით). ამ საკითხს მე აქ არ შევეხები, რადგანაც ამაზე ქვევით მექნება ლაპარიკი. რაც შეეხება იმას, რომ ქვემო სვანეთს ესაჭიროება დღეს კარგი საურმე და სავტომობილო გზა, ამაზე ლაპარიკი ზედმეტია. მაგრამ ამ გზას მნიშვნელობა ექნება მოელი რესპუბლიკისთვისაც არა მარტო იმ მხრით, რომ მას აღმინისტრატიული და კულტურული მნიშვნელობა ექნება, არამედ ეკონომიკურადაც. დღეს უგზოობის გამო არამც თუ შეფერხებულია, არამედ შეიძლება ითქვას პირ-

დაპირ გაყინულია ერთ წერტილზე ქვემო სვანეთის სასოფლო მეურნეობის ისეთი დარგიც კი, როგორიც არის მესაჭინლეობა, მეძროხეობა, მეფუტკრეობა. ყველა ამ დარგს აქ აქვს დადინიადაგი. მე არ ვამბობ სატყეო მეურნეობის შესახებ, რასაც აქამდის მხოლოდ მტაცებლობითი ექსპლოატაციის ხასიათი აქვს; არ ვამბობ ქვემო სვანეთის მიხეროლურ სიმღიღრეზე, სხვათა შორის, ლაშეთის სამკურნალო წყლებზე; ყოველივე ეს უგზოობის გამო იკარგება, როგორც სვანებისათვის, ისე რესპუბლიკის დანარჩენ მცხოვრებლებისათვისაც.

ამით ვათავებ აქ ჩემ მოყლე შენიშვნებს ქვემო სვანეთის შესახებ და გადავდივარ ზემო სვანეთზე.

III

ქვემო სვანეთიდან ზემო სვანეთში გადასვლა ზაფხულობით ჩვეულებრივ ხდება ლატფარის ულელტეხილით. აქ არის შედარებით გვარიანი საცხენოსნო მილიკი. ზამთარში ეს გზა სრულიად იმურება. ამ გზით ქვემო სვანეთიდან ზემო სვანეთში გადასვლას უნდა 6-7 საათი. 6 სექტემბერს ჩვენ გადავიარეთ ლატფარის ულელტეხილი ცხენებით და სალამოს 6 საათზე ჩავედით კალის თემში (სოფ. ლალხორში), მეორე დღეს აქ გაიმართა მიტინგი, რომელსაც დაესწრო კალის და უშესულის გლეხობა. ამავე დღეს (7 სექტემბერს) ჩვენ გავემზავრეთ სოფ. მესტიაში, საღაც დღეს იმყოფება სამაზრო_ცენტრი. უღვირის ულელტეხილზე, რომელიც იმყოფება კალასა და მესტიას შორის, ჩვენ დაგვიხვდა დადი მიტინგი იფარის და მულახის თეშების გლეხობისაგან. შესტიაში მიგედით სალამოს 8 საათზე. მიტინგი გადაიდვა მეორე დღისათვის. ამ მიტინგზე მოწვევულ იყვნენ გლეხები სამი თემისაგან: სახელდობრ—შესტია, ლეხური და ლატალი.

9. სექტემბერს ჩვენ განვაგრძეთ მოგზაურობა, გავიარეთ ლენჯერი, ლატალი ისე, რომ არ გავჩერებულვართ; ცოტათი შევჩერდით მხოლოდ ბექოში, სადაც წინეთ იმყოფებოდა სამაზრო ცენტრი და მივედით იმავე დღეს ეცერის თემში. წინდაშინ გამომუშავებული გეგმით ეს იყო უკანასკნელი პუნქტი ჩვენი მოგზაურობისა. ამიტომ აქ იყვნენ მოწვეული თითქმის ყველა დანარჩენ თემების მცხოვრებლები, სახელდობრ: ეცერის, ცხუმარის, ფარის, ლახამულის, ლენხერის და ჩუბიხევის.

10. სექტემბერს ჩვენ გამოვბრუნდით უკან, გამოვიარეთ ბექო, მესტია, კალა და 11-ს მივედით უშგულის თემში, რომელიც აღმოსავლეთის მხრით წარმოადგენს ზემო სვანეთის უკანასკნელ თემს. ამ თემს ზევიდან დაჰყურებენ მთა და ყინული შხარი, საიდანაც იწყება მდ. ენგური. უშგულის თემში საღამოთი გაიზართა მიტინგი.

12. სექტემბერს დილით ჩვენ გამოვედით უშგულის თემიდან, გადავიარეთ მთა ტვიბერი (ზაგარის უღელტეხილი), რომელიც ჰყოფს ენგურის და ცხენისწყალის აუზებს და საღაც ლებულობს დასაწყისს მდ. ცხენისწყალი; გავიარეთ პატარა და მეტად ლარიბი სოფელი ცენი, რომელიც დიდი ხანი არაა, რაც გამოყოფილია უშგულის თემიდან; აქ კართოფილის მეტი სრულებით არაფერი მოდის. თუ ამ სოფლამდე კიდევ გამჩნევდით ბილიქს, აქედან დაწყებული ამ ბილიქის კვალიც კი თითქმის აღარსად სჩანს, აქედან ჩვენ გავსწირეთ ლატურისაკენ. ამ სახელწოდებით არის ცნობილი მდ. ზესხის (ცხენისწყლის ერთი შტოთაგანია) სამხრეთით მდებარე აღგილები, დაფარული ერთი მხრით შესანიშნავი ათასწლოვანი დაბურული ტყით, რომელსაც კაცის ხელი ჯერ თითქმის არ გაკარებია, და მეორე მხრით კიდევ უფრო შესანიშნავი

კაცზე უმაღლესი სათიბი თუ საძოვარი ბალახით, რომელიც ადამიანის მიერ ჯერ სრულებით გამოუყენებელია. საღამოს რეა საათზე ვაი-ვაგლახით ჩვენ ვავჩერდით ერთ მინდორში, რომელსაც წილარი ეწოდება, და რომელსაც ყოველი მხრიდან ყინულიანი მთები არტყიან გარს. ლაშე აქ ვავათიეთ.

13-ს გათეჩებისას ამ ადგილიდან გავემგზავრეთ ერთი პატარი მცინარის რიყიანი გზით და ოერთმეტ საათზე მიუაღწიეთ ვაცის წვერის მოამდე, რომელიც ვადავ-ლახეთ დიდი ვაჭირფებით. ამით ჩვენ დავსტოვეთ მდინარე ცხენისწყლის ხეობა (აუზი) და ჩვენს წინ გაშოჩნდა სულ ახლო ფასის შთავ საიდანაც გაძოდის მდ. რიონი. აქედან ჩვენ ვადავეშვით უკვე რაჭის მაზრაში და 13 სექტემბერს, საღამოს ჩავედით სოფ. ლეპში.

ამით დამთავრდა ეს ჩემი პირველი მოგზაურობა სვანეთში. ის ვაგრძელდა 5-დან 13 სექტემბრამდე, სულ ქვემო და ზემო სვანეთში დავყავი ამრიგად 9 დღე. ვინახულე უმთავრესი პუნქტები, გავეცინი ხალხის ხასიათს, ზნეს, ჩვეულებას, ყოფა-ცხოვრებას, რაძენადაც ეს ამ მცირე ინის განმავლობაში შეიძლებოდა. გარდა მიტინგებზე გამოსვლებისა და საუბრებისა ხალხთან, მოვისმინე და განვიხილე ამ ხნის განმავლობაში, ე. ი. მოგზაურობის დროს, 300-დე კერძო განცხადება, საჩივრები და შუამდგომლობები წერილობითი, თუ სიტყვიერი.

თვით სვანეთის ბუნებასთან გასაცნობად და მით უმეტეს მის შესასწავლად ჩვენ აღარ დაგვრჩენია დრო, და ეს არც შეადგენდა ჩვენ მიზანს. მიუხედავად ამისა უნდა ვსოდეთ აქ, რომ სვანეთის ბუნებაშ საერთოდ და განსაკუთრებით უშეგულიდან დაწყებული, ვიდრე ვაცის წვერამდე და აქედან სასვანეთო მთამდე, რომელიც მდე-

ბარეობს რაჭის მაზრაში, მდ. რიონის სათავეში, ჩემზე
 წაუშლელი შთაბეჭდილება დასტოა. განსაკუთრებით ეს
 ითქმის მდ. ცხენისწყლის სათავეების მიღამოების (მაგ.,
 ზესხო' და ლაფური) შესახებ, სადაც იზრდება სამაგალი-
 თო ბალახი, სადაც კაცის სიმაღლე სათიბებია და ჯერ
 თითქმის ხელუხლებელი ტყეები ძვირფასი ხეებით. სამწუ-
 ხაროლ, ყოველივე ეს ჯერ სრულებით გამოუყენებელია
 ხალხის მიერ, მხოლოდ სულ მცირედი ნაწილი ამ ივალ-
 უწვდენელ მინდვრებისა და საძოვარ-სათიბებისა, განსა-
 კუთრებით ვაცის წვერთან და სასვანეთო მთაშე გამო-
 ყენებულია რამდენიმედ; და ისიც ჩრდილოეთ ოსეთიდან
 გადმოსულ მეცხვარეების მიერ, რომელთაც გაღმოყვათ აქ
 ზაფხულობით ცხვრის და თხის ჯოგები, დაახლოვებით
 თხეთმეტიდან თცი ათას სულამდე. მაგრამ აქ შეიძლება
 თვეისუფლად მოთავსდეს. რამდენიმე ასი ათასი ცხვარი
 და სხვა საქონელი. ამ გარემოებას უნდა მოექცეს რაც
 შეიძლება მეტი ყურადღება, ვინაიდან ჩვენი მესაქონლეო-
 ბა და განსაკუთრებით მეცხვარეობა ვანიცედის ამე, მაღ
 პირდაპირ კატასტროფიულ მდგომარეობას სწორედ სა-
 ძოვრების და სათიბების უქონლობის გამო საქართველოს
 ფარგლებში, იმ დროს, როცა ყოველივე ეს სვანეთში
 ფუჭდება და ამაოდ იყარება. ჩვენში წარმოდგენა არა
 აქვთ ყველა ამ სიმდიდრეზე. უნდა ესთქვა აქ ის, რომ
 სვანეთში ჩვენი მოგზაურობის ყველაზე საძნელო და თა-
 ნაკ სახიფათო ნაწილი იყო სწორედ ამ აღვილებზე მო-
 გზაურობა, და კიდევაც ყველა ჩვენგანს აქ დიდი გასა-
 კირი შეხვდა. მაგრამ ჩვენ ყველანი უზომოდ კმაყოფილნი
 დავრჩით იმით, რომ ეს აღვილები დავათვალიერეთ. ამ
 საერთო და ზოგადი შენიშვნების შემდეგ მე გადავდიდარ
 სხვადასხვა უფრო საყურადღებო საკითხების გაშუქებაზე,

რომლებსაც ჩვენ გვიყენებს წინ სვანეთის დღევანდველი
სინამდვილე.

სვანეთის გუნება.

ამის შესახებ შეიძლება ესთქვათ მოკლედ ასე; სვა-
ნეთის ბუნება შეტაც მწირი და მკაცრია. ზამთარი გრძელ-
დება 7-8 თვე. სიცივე აღწევს 15-18 გრადუსმდე; თოვლი დიდი იცის იმ ზომამდე, რომ არა თუ შეუძლე-
ბელი ხდება რაიმე კავშირის დაჭრა მეჩრებელ მაზრებ-
თან, არამედ დადი თოვლის გამო შეუძლებელი ხდება
თვით სვანეთში სხვადასხვა თემებსა და სოფლებს შორის
მიმოსვლა. ამ მხრივ ცოტაოდენი განსხვავება არის სვა-
ნეთის სხვადასხვა თემებს შორის, იმ თემებში და სოფ-
ლებში, რომლებიც აღმოსავლეთისაკენ მდებარეობენ, მა-
ინგურის სათავეებთან, როგორც მაგალითად კალი, აჭი-
ში, ქალდე, უშაული, ბუნება შედარებით მეტაც მკაცრი
და მწირია ნაყოფიერების მხრით. ამ დღვილებში მოდის
მარტო ქერი და კართოფილი. ხშირიდ ქერის მომკავაც
ვერ ასწრებენ, ისე ძლიერ იწყება სიცივე და ყინვები. მაგ-
რამ რამდენადაც თქვენ მიიწევთ დასავლეთისაკენ, იმდე-
ნად ჰაერი ხდება თბილი, ნიაღავი უფრო კარგი; აქ უკვე
ქერის და კართოფილის გარდა ხარობს პური, სიმინდი,
ლობით; მაგრამ მოსავალი ნაკლები მოდის და ისიც ნა-
კლის საშუალებით. ოც შეეხება ბოსტნეულობას და ხე-
ხილს (მსხალა, ვაშლი), ყურძენს რომ თავი დავანებოთ,
სვანეთში არც ერთი ეს არ მოდის. უნდა აღვნიშნოთ აქ
ის, რომ სვანეთში თქვენ გხვდებათ, როგორც ტურ, გე-
ლური პანტა, მსხალი და თხილი, გარდა ამისა მარწყვი
და მაყვალი.

სვანეთის ყველა თემებში თესავენ კანაფს, რომლი-
დანაც აკეთებენ თოვს; წინეთ კანაფილან ქსოვდენ მატე-

რიასაც ოჯახში სახმარებლად, მაგრამ ეს ხელობა ეხლა
თითქმის მოსპობილია.

როგორც ვიცით, მთელი სვანეთი განთქმულია მდი-
დარი და სხვადასხვა ჯიშის ტყეებით, როგორც, მაგ.,
ნაძვი, ფიჭვი, წაბლი, წიფელი, მუხა, ოელა, ცაცხვი და
სხვადასხვაგვარი ბუჩქნარი. სვანეთს აქვს შესანიშნავი
საძოვრები და სათიბები. განსაკუთრებით უნდა აღვნიშ-
ნო აქ ის სათიბები და საძოვრები, რომლებიც მე თიონ
ვნახე მოგზაურობის დროს, სახელდობრ ლატვარის მთა-
ზე, უშგულის ირგვლივ, ზაგიარის მთა, ცხენის წყლის
სათავეებთან, ლაფური, სასვანეთო მთა და სხვა. ამ ად-
გილებში, ცოტა რომ ვსთქვათ, ასი ათას ლესეტინაზე
მეტი საძოვარი და სათიბები იქნება, რაც შესაძლებელია
გამოყენებულ იქნას და რაც დღემდის სრულებით გამოუ-
ყენებელია.

სვანეთის სიმდიდრეს შეადგენენ აგრეთვე წყლები,
როგორც მდინარეები, ისე წყაროები, რომლებშიაც ბევ-
რი მინერალური და სამკურნალოა. ამ უკანასკნელთა
ლირსება და თვისება ჯერ გამორკვეული არაა. ასევე
უნდა ითქვას მაღნებზე. აქ არის აზბესტის, სურმის, ტყვი-
ს, შიფერის მთელი მთები, ვერცხლს და ოქროს რომ თავი
დაგანებოთ. ყოველივე ეს არა თუ გამოუყენებელია, არა-
მედ დღევანდელ პირობებში ყოფლად შეუძლებელია შა-
თი გამოყენება-დამუშავება.

ნათქვამიდან აშკარაა, რომ სვანეთის ბუნება (შესა-
ნიშნავი საძოვრები და სათიბები) ძლიერ უწყობს ხელს
მესაქონლეობას. მართლაც სვანების ერთ უმთავრეს წყა-
როს ცხოვრებისათვის შეაღგენს მესაქონლეობა, განსა-
კუთრებით მსხვილფეხა საჭინელი (ხარი და ძროხა), უფრო
ნაკლებად თხა და ცხვარი. და უნდა ითქვას, რომ ხარე-

ბი და ძროხები სვანეთში საუკეთესო ჯიშისაა. მაგრამ როგორც მესაქონლეობა საერთოდ, ისე კერძოდ მერძეობა აქამდის ისეთ პირობებში იყო უგზოობის გამო, რომ იმათ არ შეეძლოთ განვითარება. გზის გაყვანა სვანეთში, რაც მისცემს შესაძლებლობას სვანებს მესაქონლეობის ნაწარმოების გასატანად ბაზარზე, გახდება უძლიერეს ფაქტორად იქ მეურნეობის ამ დარგის ასაჭვავებლად.

დიდი მომავალი აქვს სვანეთში აგრეთვე როგორც ჟამთამადნო, ისე ხაკურონტო საქმის განვითარებას. ამავე დროს არსად არაა ისეთი ხელსაყრელი ნიადაგი ელექტროფაკაციისათვის, როგორც სვანეთში: აქ ყოველ უების ნაბიჯზე სულ ადვილად შეიძლება პიღრო-ელექტრონული საგურის მოწყობა. ერთი სიტყვით, სვანეთის ბუნების სულ ზერელე შესწავლა საშუალებას გვაძლევს ჩვენ გამოვიტანოთ შემდეგი დასკვნა: თუ არ მივიღებთ მხედველობაში მიწის დამუშავებას, საერთოდ მიწათმოქმედებას, რომელსაც სვანეთში ნაკლები ხელსაყრელი პირობები აქვს უმთავრესად ციფი ჰავის გამო, აქ ჩვენ გვაქვს უდიდესი შესაძლებლობანი მესაქონლეობის, სამთა-მადნო და საკურორტო საქმის განვითარებისათვის. აუცილებლად საჭიროა მხოლოდ, რომ სვანეთი რაც შეიძლება ჩქარა იქნეს დაკავშირებული საქართველოს ცენტრებთან გზატკეცილით.

სვანეთის ხალხი.

როგორც ქვემო, ისე ზემო სვანეთში სცხოვრობენ მხოლოდ სვანები. სვანებს გარეგნობით ვერ გაარჩევთ საერთოდ ქართველებიდან, განსაკუთრებით კი დასავლეთ საქართველოს მკვიდრთაგან, ან განირჩევიან იმდე-

ნად, ომდენადაც მაგ. გურული ან მეგრელი განიჩევა
იმერლიდან ან ლეჩხუმელიდან. რომ სვანები შეადგენენ
ქართველი ხალხის ერთ უძველეს შტოს, ამისათვის მაინც
და მაინც დიდი შეცნიერული კვლევა-ძიება არაა საჭირო.
უძველეს დროში, სანამ სვანები დაბინაფლებოდენ იქ, სა-
დაც ისინი დღეს სცხოვრობენ, იმათ განცადეს სხვადა-
სხვაგვარი ეთნიური ზეგავლენა, რის კვალი დღემდისაც
ცოცხალია. სვანები ომდენიმე ათასი წლის განმავლა-
ბაში დახშულად და კარჩაკეტილათ სცხოვრობდენ. იმათ
შეინარჩუნეს საკუთარო ენა, მაგრამ მიუწედევათ ამისა,
სვანებსა და ტანარჩენ ქართველებს შორის ნათესაური
კავშირის გრძნობა მუდამ ძლიერი იყო. ამას მოწმობს მთელი
წარსული ისტორია, ამას მოწმობს ის გარემოებაც, რომ
როგორც სვანებს, ისე ლეჩხუმელებს და რაჭელებს ერთ-
ნაირი გვარები და სახელები იქვთ, მცირედი გამონა-
კლისის გრძლა. მეტია იქ ლაპარაკი იმაზე, რომ კულტუ-
რულად სვანები მხოლოდ ქართველებთან არიან დაკავ-
შირებული და ქართულ ენას ისინი, როგორც წინედ,
ისე მით უმეტეს წლება, თავის მეორე დედა ენად სოვლი-
ან და უმეტესობა იმათი მშვენივრად ლაპარაკობენ ქარ-
თულად. ამიტომ სვანურ სკოლებში ყოველგან ქართულ
ენაზე სწარმოებს სწავლება.

ამჟამად სვანების ხავრთო რიცხვი სისწორით
ცნობილი არაა, მხოლოდ დახსლოვებით ვიცით ეს რი-
ცხვი. ასე, ქვემო სვანეთში არის 6.000-7.000 სული
ორივე სქესისა; ხოლო ზემო სვანეთში 15.000-16.000.
ამგვარად სვანების საერთო რიცხვი დღეს აღწევს დაახ-
ლოვებით 22.000 მდე. ძველი ცნობის მიხედვით სვანები
ბევრად ამაზე მეტი ყოფილან. მაშასაღამე, გამრავლების
მაგიერ კიდევ ფფო შემცირებულან. აშკარაა, არის მი-

წერები ანუ მოელი რიგი მიზეზებისა, რომლებიც სვანებს
ძმოშეუვეტით ეშუქრებიან, თუ ეს მიზეზები არ იქნენ თა-
ვიდან აშორებული. რა თქმა უნდა, სვანები თავისი სა-
კუთარი ძალებით ამ მიზეზებს თავიდან ვერ აიცილებენ.
ამ საქმეს უნდა მოკიდოს ხელი უმაღლესმა მთავრობამ.
ამის მიზეზი მარტო სილარიჩე არა. არის სხვა მიზეზე-
ბიც, რომლებიც სვანების გამრავლებას წინ ელობებიან.
ავილოთ მავ. სვანური სახლები, რომლებიც ხალხს ას-
ხეულებენ, უჩენენ ათასგვარ ავაღმყოფობას. სვანურ სა-
ხლში აღამიანები და პირუტყვი ერთად ცხოვრობენ;
სახლებს არა აქვთ ფანჯრები, არა აქვთ ბუხრები. აქ
შეუძლებელია რაიმე სისუფთავის დაცვა. შემდეგ სვანი
უმეტეს ნაწილად მუდამ მშეარია, მას მოხავალი არ ყო-
ფნის, ძლივს სამი თვის სამყოფი თუ მოუვა, ან ექვსი
თვის. იგი იძულებული ხდება ზურგით ზიღოს ფუთობით
საზროო ლეჩხუმიდან ან ზუგდიდის მაზრიდან. ბევრი
იმათვანი იღუპება გზაში. სვანური ოჯახი კი ამ დროს
შიმშილს განიცდის. ჩვენ არ ვიცით, თუ როგორ იყო წი
ნანდელ დროში სვანების გამოკვების საქმე, მაგრამ, რომ
ამ მხრით ცუდი მდგომარეობაა დღეს, ეს უეჭვოა.

გარდა ამისა, არის კიდევ ერთი მიზეზი, რომელიც
ხალხის გამრავლებაზე უარყოფითად მოქმედობს. მე ვამ-
ბობ შურიხეძებაზე ანუ ხისხლის ადებაზე. ეს განმანად-
გურებელი ჩვეულება სვანებში დღემდისაც ძლიერია. მარ-
თალია ამ უკანასკნელ დროს ამის წინააღმდეგ უკვე ისმის.
ხალხის აღშფოთება და პროტესტები. ასე, მაგ. მიტინგებ-
ზე ხალხი ბევრგან ძოხოვდა იმათ სასტიკად დასჯას,
ვინც სისხლის აღების ნიადაგზე კაცის მკვლელობას ჩა-
დის, და გამოთქვამენ სამართლიან საყველურს იმის გამო,
რომ კაცის მკვლელები დაუსჯელად იმუოფებიან. რა თქმა

უნდა, რომ სისხლის ალება მოვსპოთ, აუკილებლად საჭიროა სხვა კულტურულ ზომებთან ერთად ეს დანაშაული სასტიკად ისჯებოდეს, და ამ მხრით სათანადო ზომები მიღებული იქნება. მაგრამ ეს ეკუთვნის მომავალს; ხოლო წარსულში სისხლის ალება ანადგურებდა სვანებს, და ესეც ერთი მიზეზი იყო იმისა, რომ ხალხის რაოდენობის ზრდა შეჩრდა და ამ რაოდენობამ იკლო. იშვიათად ნახავთ სვანეთში ოჯახს, დედას, მამას, დას, რომ მას მახლობელი ნათესავი არ ყავდეს მოკლული შურისძიების ნიადაგზე. ჩემი იქ ყოფნის წინ რამდენიმე შემთხვევას ქონდა აღგილი. უნდა აღვნიშნოთ, რომ ამ ჩემულებას მისდევენ ერთნაირად როგორც მამაკაცები, ისე დედაკაცებიც. ჩემი იქ ყოფნის დროს ერთ-ერთ მიტინგზე ერთმა დედაკაცმა შურისძიების ნიადაგზე სცემა მეორე დედაკაცს, რომელიც მას მიტინგზე შეხვდა. ეს იყო სწორეთ იმ დროს, როცა მე იქ ვლაპარაკობდი სისხლის ალების ყოვლად უაზრობაზე და მასთან მის განმანადგურებელ შედეგებზე ხალხისათვის.

საბედნიეროთ უნდა ვთქვათ, რომ ამ უკანასკნელ ცროს დანაშაულის ჩადენამ სისხლის ალების ნიადაგზე შესამჩნევად იკლო. შეიძლება ითქვას, რომ, თითო-ოროლა შემთხვევის გამოკლებით, ასეთ დანაშაულს უკანასკნელი წლის განმავლობაში აღვილი ილარ ჰქონებია. თვით სვანებიც გრძნობენ დღეს ამ ჩემულების უაზრობას და თხოულობენ მთავრობის მხრით ენერგიულ ბრძოლას მის წინააღმდეგ. ეს მეტად საღ მოვლენად უნდა ჩაითვალოს სვანების კანკერებაში.

ხეანები მეტათ ნიჭიერი ჰალჩია. ამაში მე კიდევ უფრო დავრწმუნდი სვანეთში ყოფნის დროს. მიუხედავად იმისა, რომ სვანები სწავლა-განათლებას მოკლებული

არიან, ბუნებით ისეთ დინჯ, გონიერ და დარბაისელ ხალხს თქვენ იშვიათად თუ სადმე იპოვნათ. ისეთი ზრდი-ლობიანობა და შეხვედრა მე იშვიათად თუ სადმე მინა-ხავს. სად და როგორ ისწავლეს სვანებმა ასეთი მიხვრა-მოხვრა და სიტყვა-პასუხი? მე მუდამ ვეკითხებოდი და ვეკითხები თავის თავს. ეს პირდაპირ გასაოცარია. მე ვაძბობ, რომ ბუნებით ისეთ მჭევრმეტყველ ხალხს, როგო-რიც მე სვანეთში ვნახე, ოთხმის უველა თემში, როგორც თავისუფალ სვანეთში, ისე ყოფილ საღალიშელიანო სვა-ნეთში, მე სხვა აღვილას არ შევხვედრივარ. უნდა თქვენ თითონ მოისმინოთ სვანების დალაგებული ლოდისური მსჯელობა, რაც ბუნებრივად სჩექფს იმათ პირიდან, რო-გორც შადრევანი აუზიდან. რით აიხსნება ეს, თუ არა მათი ბუნებრივი ნიჭით. მამაკაცებს არც დედაკაცები ჩა-მორჩებიან. სწორედ მოგახსენოთ, სანამ სვანეთში მე ჩემი თვალით არ ვინახულე სვანი-ქალები, მე მათზე მეტად შემცდარი წარმოდგენა მქონდა. თუ მანამდე მე ვფიქ-რობდი, რომ სვანი-მამაკაცები თავისუფლების მოყვარული არიან, თუ წარსულმა მონობამ ისინი საბოლოოდ ვერ ვასტეხა წელში, სვან-დედაკაცებზე მე სრულებით სხვა აზრის ვიყავი. მე წარმოდგენილი მყვანდენ ისინი თავჩა-ლუნული, რაც მათი დამონება-დაჩაგვრის ნიშანი უნდა ყოფილიყო. სინამდვილეში კი, ჩემდა სასიხარულოდ, სულ სხვა აღმოჩნდა, მართალია, კაცებთან შედარებით ქალები სვანეთში უფრო მეტ შრომის ეწევიან, მაგრამ სამაგიე-როდ სვანი-დედაკაცები ისევე თავისუფლად. ისევე თავ-მომწონედ ვრძნობენ თავს, როგორც შამაკაცები. ამას პირველი შეხედვითაც შეამჩნევთ, ისინი მამაკაცებთინ ერ-თად თანასწორად იღებენ მონაწილეობას როგორც ოჯა-ხურ, ისე საზოგადოებრივ ცხოვრებაში. თქვენ ხედავთ,

რომ დედაკაცები არ არიან მამაკაცების მიერ გაჩივრებული. მე ვლაპარაკობ, რა თვემა უნდა, ვლეხ. დედაკაცებზე, რომლებსაც მე იქ ვხელავდი. ქალები გამოდიოდნენ მიტინგებზე ისევე თავისუფლად, როგორც მამაკაცები და ლაპარაკობდენ ისევე მჭევრშეტყველურად, როგორც მამაკაცები. ერთ თემში (ეცერაში) ჩემთან მოყიდა განსაკუთრებული დელევაცია ქალებისაგან. შემდგარი და მასთან მე დიდი კამათის ვაწევაც მომიხდა. მე არ ვლაპარაკობ იმაზე, რომ ცეკვა-თამაშის და სიმღერის დროს, რაც მე იქ ვნახე, სვანი-ქალები პირველ როლს თამაშობდნ ვინემ მამაკაცები. ეს მოწმობს იმას, რომ სვან ქალებსაც შეუნარჩუნებიათ ადამიანურ უფლებათა ლრმა ვრძნობა, თავისი ადამიანური ღირსების დაცვა, სიყვარული თავისუფლებისადმი. ეს თავლებია მათი სრული გათანასწორებისა მამაკაცებთან უფლების მხრევ. მართალია, უნდა ვსოდეთ, რომ ამის გვერდით ჩენ დღემდის ვხელავთ. სვანების ცხოვრებაში სვან-ქალებისათვის დამამცირებელ ჩნე-ჩვეულებებს, როგორც მაგ., ახალგაზრდა ქალის ქმარზე გათხოვების საქმეში. ამ ჩვეულების მიხედვით, ქალს ჰყიდის დედ-მამა. ე. ი. ღებულობს მასში სასყიდველს და ქალს აიძულებს გაჰყვეს ქმარს თავისი სურვილის წინააღმდეგ. საბედნიეროდ, ეს ბარბაროსული ჩვეულება დღეს იწვევს უკვე აღშფოთებას და უნდა იმედი ვიქონიოთ, რომ ახლო მოძველები ას სრულებით გაქრება.

IV

ყველაზე უფრო კარგ შთაბეჭდილებას ახდენს ხეანეთის დღევანდელი ახალგაზრდობა. შეიძლება დანამდვილებით ითქვის, რომ ამ ახალგაზრდობაში დღეს სერიოზული და ლრმა ცვლილებაა მომხდარი. ეს ახალგაზრ-

დობა უკვე ჰედავს და გრძნობს, რომ ძეელებურად ცხოვ-
რება მას უკვე იღარ შეუძლია. იგი მიისწრაფვის წინ,
სწავლა-განათლებისაკენ; მაგრამ, სამწუხაროდ, აქ ბევრი
დაბრკოლება ხვდება მას წინ. ჯერ ერთი ის, რომ სილა-
რიბე მას ამის საშუალებას არ აძლევს, მეორე მხრით,
არც მთავრობას იქვს შეძლება მთელი ეს ახალგაზრდობა
სააკმაყოფილოს შით, რომ ყველას მისცეს შეძლება სწავ-
ლის მიღებისა თუ გაგრძელებისა უმაღლეს სასწავლებელ-
ში. აქაა სვანეთის ახალგაზრდობის ტრადიცია, და განა
მარტო სვანეთის! ეს ტრადიცია ორკეცლება კიდევ იმით,
რომ ამ სწავლისათვის მოწყურებულ ახალგაზრდობას,
რომელსაც ავრეთვე ახალგაზრდათა კომკავშირში შესვლა
სურს, არა პყავს შესაფერი ხელპძლვანელი. აქ ჩვენ დიდი
საშიშროება გვაქვს წინ იმ მხრით, რომ თუ დროზე ვერ
ვუშველეთ ამ ახალგაზრდობას, იგი გულს აიცრუებს
ყცელაფერზე ან მრუდე გზით დაიწყებს სიარულს. ორივე
ამ საშიშროებას ჩვენ უნდა შევებრძოლოთ, რათა სვანე-
თის ახალგაზრდობა ვიზნათ მისგან. არ უნდა იქნეს
დავიწყებული ის გარემოება, რომ სვანი მხოლოდ ეხლა
იღვიძებს საუკუნოებრივი ძილისაგან, რომ იგი მხოლოდ
ეხლა ეწაფება სწავლა-განათლებას და საერთოდ იგი
მხოლოდ ეხლა იწყებს კულტურულ ცხოვრებას. ერთმა
სოფლის მასწავლებელმა ლატალის თემში, რომელიც წი-
ნად საქართველოს სხვადასხვა სოფლებში ყოფილა მასწავ-
ლებლად და რომელსაც ამ მხრით დიდი გამოცდილებაც
აქვს, გადმომცა, რომ სვანი-ბავშვი შესანიშნავ ნიჭის იჩენ-
სა. ყოველივე ეს მოწმობს იმას, რომ სვანები ნიჭიერი
ხალხია და მათ კარგი მომავალი აქვთ.

მეტად საგულისხმიეროა ამ მხრივ შემდეგი გარე-
მოება: როგორც ვიცით, სვანები თვით ბუნებრივ პირო-

ბების მეოხებით ყველასაგან მოწყვეტილნი არიან და მასთან მეტად ჩამორჩენილი, და ისინი აქამდე საგვარეულო წესწყობილებას ვერ გასცილებიან. მოსალოდნელი იყო, რომ ასეთი ხალხი ზურგს შეაქცევდა ყოველივე ცვლილების შეტანას თავის ყოფა-ცხოვრებაში და ზნე-ჩვეულებებში. ყოველ შემთხვევაში მოსალოდნელი იყო, რომ იგი ეჭვის თვალით შეხედავდა ყოველივე ასეთ ცდას. სინამდვილეში კი ჩვენ სრულებით სხვას ვხედავთ. სვანები გასამცარი მონდომებით და ნდობითაც ეტანებიან ყოველივე ახალს. სწავლა-განათლების და სკოლების შესახებ ჩვენ უკვე ვთქვით, თუ რა დიდი სურვილი აქვთ მათ დღეს ამ მხრით. ასევე უნდა ვსთქვათ მკურნალობის შესახებ; როგორც მამაკაცები, ისე დედაკაცები არა თუ არ გაურბიან ექიმებს, და ნასწავლ ბებია-ქალებს, არამედ დიდი მოწადინებით მიღიან მათთან. და ეს სულ ერთი წლის საქმეა. წინად ექიმი სვანეთში მხოლოდ სახელად იყო, ეხლა მარტო ზემო სვანეთში ორი. საავადმყოფო მწოლიარე ავადმყოფებისათვის და გარდა ამისა კიდევ ორი საექიმო პუნქტი. ორივე საავადმყოფო გავსილი იყო ორივე სქესის ავადმყოფებით, მათ შორის უმეტესობა ქირურგიული ავადმყოფები იყვნენ. რომელთაც გაკეთებული ჰქონდათ სერიოზული ოპერაციები—ყველას კარგად. რამდენადაც მე საშუალება მქონდა გამეგო აღგრძობრივ დათვალიერების დროს, არ ყოფილი თითქმის არც ერთი შემთხვევა, როცა სვანები უნდობლობით მოქცეოდნენ ექიმებს. ჩვენი ექიმები, უნდა ითქვას ეს იმათ სასახელოდ, თითქმის ყველანი დიდი მონდომებით და ენერგიით ეწევიან თავის სამსახურს სვანეთში. და თავისი ცოდნით პირუაპირ აოცებენ სვანებს. სხვათა შორის ისინი ჩიყვიანებს ანთავისუფლებენ ჩიყვიდან,—ეს არის სპე

ციფიური სვანური სენი, რომელსაც განაკუთრებით მხოლოდ სვანეთში აქვთ აღვილი.

აღსანიშნავია აქვე ისიც, რომ უკანასკნელ ხანებში სვანებს აქ-იქ მიუყვით ხელი თავიანთ სვანურ სახლების გადასაკეთებლად ევროპიულ ყაიდაზე. მართალია, ცვლილება ამ მხრით ჯერჯერობით უმნიშვნელოა, მაგრამ ეს მხოლოდ ერთი ან რამდენიმე წლის საქმეა: ყოველ შემთხვევაში, ეს მეტაზ კარგი მაჩვენებელია.

ყოველივე ზევით ნათქვამიდან ის დასკვნა უნდა გამოვიტანოთ, რომ სვანები არა თუ არ გაურბიან ცვლილების შეტანას თავის ცხოვრებაში, არამედ სიხარულით ეგებებიან ყოველივე ახალს, თუ ამის სარგებლობაში ოდნავაც არის მაინც დარწმუნდენ.

ვ. სვანეთის „გზები“.

გზების საკითხი ყველაზე უფრო საყურადღებო და ყველაზე უფრო მეტად მწვავე საკითხია სვანეთისათვის გზა, ამ სიტყვის პირდაპირი მნიშვნელობით, სვანეთში არ არსებობს. როცა სვანეთის გზებზე ლაპარაკობთ, საჭიროა დაივიწყოთ თითქმის ყოველივე ის, რაც საზოგადოთ ახასიათებს გზას. სვანური გზა—ეს სრულიად სხვა რამეა. გაჭირვებულმა ცხოვრებამ ათასოვან წლების განმავლობაში დააჩვია სვანი ისეთ ადგილებზე სიარულს, რაც უჩვეულო ადამიანისათვის ყოვლად წარმოუდგენელია. ცხოვრების მეცნიერი პირობები იძულებულ ყოფენ სვანს გადალახოს მან უზარმაზარი ქედები ზამთარ-ზატკულ, და კიდევაც მრავალი სვანი ხდება მსხვერპლი ასეთი მოგზაურობის, განსაკუთრებით ზამთარში.

სვანეთში ყოფნის დროს მე დავრწმუნდი იმაში, რომ სვანს თითქმის ყოველგან შეუძლიან გადალახოს უმაღლესი სვანეთი

მთები როგორც ჩრდილოეთინაკენ, ისე სამხრეთისაკენ. ასე რომ კავკასიონის უმთავრეს მთაგრეხილს სვანები გა-
დადიან, რა თქმა უნდა, ფეხით შვიდ აღვილას და გრ-
ძაყაფ-გადმოყაფ საჭონელიც, მაგრამ ეს შესაძლებელი
მხოლოდ ზაფხულობით. ამდენივე და კიდევ მეტი გადმო-
სავალია ზემო სვანეთიდან მვემო სვანეთში, რაჭის და
ლეჩებუმის მაზრებში. მაგრამ ვაი იმისთანა გადასვლას და
გადმოსვლას. ესაა ნამწვილი ტანჯვა და წყალება და მცხ-
თან ჯზორიდ ხარჯვა იდემიანის ძალის და ენერგიის.

სვანეთის გზებში უნდა ცალქე გამოვყოთ ორი გზა
ანუ ორი სიცხენოსნო და სიჭვეილო ბილიკი: ერთი ჯვა-
რის მიმართულებით, ორმელიც ზემო სვანეთს იკავშირებს
ზუგდიდის მაზრასთან; მისი სიგრძე დაახლოებებით სოფ.
ჯვარიდან მესტიამდე 120 ვერსი იქნება. ამ გზის დო-
ვანდელი მდგომარეობა ისეთია, რომ ზაფხულობით, ორცა
ლატვარის ულელტეხილი გახსნილია, ყველანი უპირატესო-
ბას ლატვარის გადასხვალს ანიჭებენ. მეც ასე მირჩა
ყველამ, ორცა სვანეთში მივემგზავრებოდი. მაგრამ ორცა
ზამთარში ლატვარის ულელტეხილი იხურება თოვლის
გამო, მაშინ ჯვარის გზა უმთავრეს, თუმცა არა ერთადერთ,
დამაკავშირებელ საშუალებად რჩება ზემო სვანეთისა და
ისიც ზემო სვანეთის დასავლეთ ნაწილის ანუ ყოფილი
სადალიშქელიანო სვანეთისათვის. ზემო სვანეთის აღმო-
სავლეთის ნაწილი ანუ ყოფილი თავისუფალი სვანეთი
იშვიათიად, თუ ამ გზით სარგებლობს ზამთრობითაც. ზემო
სვანეთის ეს ნაწილი ზამთარში უპირატესობას აძლევს
სხვა ზომართულებით სიარულს. ერთი ასეთი მიმართულე-
ბა არის კალის თემიდან ქვემო სვანეთში მუშაობის მთა-
მწვერებლებზე, საქმე იმაშია, რომ ამ მწვერვალებზე ქა-
რის გამო თოვლი ვერ ჩერჩება, და ით გაჭირვებული

სვანი სარგებლობს ამ გარემოებით მიმოსვლისათვის, მაგრამ ეს მეტად სახითვათოა და ხშირად უბედურებით თავდება მგზავრისათვის, მეტადრე თუ მას მოასწრო ამ რწვერივალზე ავღარიშა, ქარბუქმა, თოვლშა და სხვ. ამ დროს მგზავრი ვარდება ხრამში და იღუპება მეორე მიმართულებაა უშგულის თემიდან ზაგარის ულელტეხილით და შემდეგ მდ. ცხენის წყალის ხეობით, სწორეთ იმ გზით, რომლითაც მე მომიხდა ზემო სვანეთიდან უკან დაბრუნება; მაგრამ აქ მოდის მაღალი თოვლი, მგზავრები კარგავენ მიმართულებას და იღუპებიან. უბედურების თავიდან ასაცილებლად და მიმართულების გამოსაცნობად — ზაფხულში სვანები მიწაში ასობენ ხეებს. ასეთი სვეტები ჩვენ ბევრი შეგვხვდა ჩვენი მოგზაურობის დროს.

ზემო სვანეთში გადასავალი მეორე საცხენოსნო გზა არის ლატფარის ულელტეხილი, რომლითაც მე გადავვდი იქ და რომელიც მე არა ერთჯერ მაქვს შოხსენებული ამ წერილში. ზაფხულობით, ეს გზა ზემო სვანეთში სამოგზაუროდ ყველაზე უფრო კარგ გზად უნდა ჩაითვალოს; ის ბევრად უმჯობესია იმ გზაზედაც, რომელიც ჯვარის მიმართულებით არსებობს, მაგრამ, სამწუხაროდ, ზამთრობით ლატფარის ულელტეხილი გადაუვალია:

ასეთია დაახლოებით სვანეთის გზები. მაგრამ იმისთვის, რომ ამ გზებზე ცოტად თუ ბევრად სწორი წარმოდგენა იქონიოს ადამიანმა, საჭიროა ადგილობრივი იძათი გაცნობა. თუ ზაფხულობით სვანეთთან რამოდენიმედ მაინც შესაძლებელია მიმოსვლა და კავშირის დაკავება, ზამთრობით მასთან თითქმის ყოველგვარი მიმოსვლა და კავშირი შეუძლებელია, ზამთარი კი იქ გრძელდება 7—8 თვე, და ამ ხნის განმივლობაში ეს მხარე პირდაპირ მოწყვეტილია ჩვენგან. ეს მოწყვეტილობა ორკეცდება კიდევ

იმ გარემოებითაც, რომ სვანეთში, არც ზემო და არც ქვემოში, არაა არც ტელეგრაფი *) და არც ტელეფონი.

ასეთი მდგომარეობის გაგრძელება მომავალში სვანეთის ხალხისათვის შეუძლებელი იქნება. ყველა სვანი დიდიდან პატარამდე ამას გრძობს. თუ სვანეთის მოწყვეტილობას, ე. ი. მის უგზოობას რამე არ ეშველა, ისე სვანებს სიცოცხლე აღარ შეეძლებათ.

აშკარაა, რომ სვანეთში გზა აუცილებლად უნდა იქნას გაყვანილი, ისეთი გზა, რომელიც ზამთარ-ზაფხულ შესაძლებლად გახდის სვანეთში მიმოსვლას, სვანეთთან კავშირს, რომელიც უზრუნველყოფს სვანეთში არა თუ ურმის და ეტლის, არამედ ავტომობილის სიარულსაც. ასეთი გზა გამოიყვანს სვანეთის ხალხს პირველყოფილ მდგომარეობიდან და წაუძლვება მას წარმატებისა და განვითარებისაკენ. მაგრამ ამისათვის, დიდი სალსარი, დიდი თანხაა საჭირო. საჭართველოს მთავრობას უკვე გადაწყვეტილი აქვს ამ გზის გაყვანა არც შეიძლება ახლო მომავალში, რისთვისაც უკვე ჯვარის მიმართულებით გამოკვლევა სწარმოებს. ეს გამოკვლევა ჯერ დამთავრებული არაა და, მაშასადამე, ჯერ შეუძლებელია სისწორით იმისი თქმა, თუ რა ვადაში დასრულდება მისი გაკეთება. იმედი უნდა ვიქონიოთ, რომ ამ ზამთარში ეს საკითხი სავსებით გამოირჩევა, და მომაყალ გაზაფხულიდან შესაძლებელი იქნება სვანეთის გზის კეთება დაწყებულ იქნას.

მაგრამ სვანეთის გზის ამ პროექტის გვერდით არსებობს კიდევ მეორე პროექტი ლეჩეუმის და ქვემო სვანეთის მიმართულებითაც, და ამ ნიადაგზე თვით სვანეთის ხალხში ერთგვარი უთანხმოება არსებობს. მდგო-

*) მხოლოდ ამ შემოდგომიდან დაწყებული ტელეგრაფის გაყვანა ჯვარიდან მეტიამდე.

მარეობა ასეთია: ზემო სვანეთის აღმოსავლეთი ნაწილი (დაახლოვებით 7 თემი: ლატალი, ლენტეხი, მესტია, ფარი, მუღახი, კალი და უშგული) და მთელი ქვემო სვანეთი დაინტერესებული არიან, რომ ზემო სვანეთის გზა გაკეთდეს ლეჩხუმის მაჟრის მხრით. ხოლო ზემო სვანეთის დასავლეთი ნაწილისათვის უფრო ხელსაყრელია გზის გაკეთება ჯვარის მიმართულებით. ორივე მიმართულების რაგორც სასარგებლოდ, ისე საწინააღმდეგოდ ბევრის ტქმა შეიძლება ჩვენ ვიცით, რომ ზემო სვანეთის აღმოს. ნაწილის დასამხარი, ქვემო სვანეთს რომ თავი დავანებოთ, ლეჩხუმისაკენ არის; ამ ნაწილს კულტურული და ეკონომიკური კავშირი ლეჩხუმთან და შემდეგ მისი მეშვეობით ქუთაისთან აქვს. წარსულშიაც ასეთი კავშირი ყოფილა. გარდა ამისა, ამ მიმართულებით გზის გაყვანა დააკავშირებს ერთმანეთთან ზემო და ქვემო სვანეთს. მაგრამ, რაგორც მცოდნე პირები ამტკიცებენ, ამ მიმართულებით ზემო სვანეთის გზის გაყვანას მრავალი ტეხნიკური დაბრკოლება ელობება წინ. უმთავრესი დაბრკოლებათაგანი მდგომარეობს იმაში, რომ კიდევც ამ მიმართულებით გაკეთდეს ეს გზა—სულ ერთია, ზამთრობით დიდი თოვლიანობის გამო ის გამოუყენებელი დარჩება.

ამ გზით სარგებლობა შესაძლებელი იქნება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ რომ გაითხრება გვირაბი (ტონელი) ჩოლურის და კალის თემებს შუა იქ, სადაც იმათ ჰყოფს ლურის მთა და სადაც ამ მთას შედარებით ვიწრო ყელი აქვს. თავის თავად იგულისხმება, რომ გვირაბის გაკრას მოუნდება დიდი თანხაც და დიდი ვადაც; ყოველ შემთხვევაში, რათა ამ მეტად დიდი საკითხის გადაჭრის დროს დაცულ იქნას სამართლიანობა, მთავრობის განკარგულებით სვანეთში კიდევ გაიგზავნა ინეინრებისაგან.

შემდგარი კომისია განასკუთრებით იმის გამოსარტვევად, თუ რამდენად შესაძლებელი იქნება დასახელებულ ადგილის გვირაბის გაჭრა, და დაახლოვებით რა თანახა და რა ვიდა იქნება საჭირო ამის განსახორციელებლად.

ჩვენ კარგად გვესმის, რომ გზა საჭიროა ორივე მიმართულებით, მაგრამ ყველა დაგვეთანხმება იმაში, რომ დღეს ჩვენი მთავრობისაოვის ერთი მიმართულებითაც კი სვანეთში გზის გაკეთება მეტად დიდ გასაჭირს წარმოდგენს, არა თუ ორი მიმართულებით. ყველა გარემოებათა გამორკვევის და აწონ-დაწონის შემდეგ, მთავრობის ირჩევს იმ მიმართულებას, რომელიც შედარებით უფრო მისაღები იქნება როგორც ტეხნიკურად, ისე ფინანსიურად, და მასთან მთელი სვანეთის სარგებლობის მიხედვით. არ უნდა დავივიწყოთ ის გარემოება, რომ სვანეთის ახლო მომავალში ჩვენ უნდა მოგვცეს დიდიალი ხედლი შასალა (ხე-ტყე, საჭონელი, მაღნეულობა) გასატანად, და ამიტომ აშეარაა, რომ ის უნდა დაუახლოვდეს შევიზოვის სანაპირო რეკინის გზას, რომელიც უკვე კეთდება.

ამავე დროს აუცილებლათ საჭიროა, რომ ქვემო სვანეთის გზაც იმდენად შეკეთდეს, რომ იქ ურემს და ეტლს თავისუფლათ შეეძლოთ სიარული როგორც ზაფხულში ისე ზამთარშიაც. ასე სდგას ამჟამად სვანეთის გზის გაყვანის საკითხი. მე ალენიშვნე ის უთანხმოება, რომელიც არსებობს დღეს ამ ზაკითხის ირგვლივ სვანეთის სხვადასხვა ნაწილებს შორის. სრულიად ბუნებრივია ის, რომ ერთი ნაწილისათვის გზა უფრო ჯვარის მიმართულებითაა დასამხარი, მეორე ნაწილისათვის კი ლეჩებუმის მიმართულებით. ეს ჩვენ კარგად გვესმის, მაგრამ როგორ უნდა მოიქცეს ამ შემთხვევაში მთავრობა, რომელსაც ამ ახლო მომავალში მხოლოდ ერთი მიმა-

როულებით თუ შეეძლება გზის გაყვანა. სვანეთის ხალხი დარწმუნებული უნდა იყოს იმაში, რომ მთავრობა სვანეთის არც ერთ კუთხეს ანუ ნაწილს არ ემტრობა და უპირატესობას არ აძლევს, რომ იგი ხელმძღვანელობს საერთოდ მთელი სვანეთის ხალხის ინტერესებით, და გზის გაყვანის საქმეშიაც უპირაველეს ყოვლისა ეს საერთო ინტერესები იქნებიან მხედველობაში მიღებული. მასთან ვჩის გაყვანას, სულ ერთია რომელი ბიძართულებითაც ეს არ იქნ ბა, მთავრობა შესძლებს თვით სვანეთის ხალხის ახლო და მხურვალე მონაწილეობით. ამის სურვილი არის ერთხელ გამოუთქვამთ სვანებს; გამოთქვეს ეს ჩემი იქ ყოფნის დროსაც. ვიმეორებ, სვანეთისათვის გზის გაკეთება აგას ყველა საქმეზე წინ. ამ საქმის გარეშე საუყედვლიანოა იქ არაფრის გაკეთება არ შეიძლება. რა საქმის მდგომარეობა ჰედაც არ უნდა დაიწყოთ ლაპარაკი, იქნება ეს საბჭოთა აპარატის გაუმჯობესება, იქნება ეს კულტურული თუ საექიმო საქმის მოწესრიგება, იქნება ეს მეურნეობის სტაციასხვა დარგის განვითარება და სხვა და სხვა, — ყოველივე ეს ებჯინება უკანასკნელი ინგარიშის დროს გზის საკითხს. ერთი სიტყვით დღევანდელ პირობებში გზის გაკეთება წარმოადგენს სვანეთის სათვეს და დასაწყისს ყოველგვარ დაწყებულებათა და ყოველივე განვითარებისათვის. მის გარეშე სვანეთის განვითარება არსებითად წარმოუზენელია.

მეორე მხრით ჩვენ არ უნდა დავუაროთ ის სიძნეულები, რაც მთავრობის უდგის წინ ამ საქმეში. ფართო საზოგადოების დაუხმარებლად მარტო მთავრობის სალაროს გაუჭირდება ამ საქმის დაჩქარებით დაბოლოვება. საჭირო აქაც (ცენტრში) და იქაც (სვანეთში) სვანეთის გზის ირგვლივ ამოძრავდენ საზოგადოებრივი ძალები, და-

არსდენ საზოგადოებები და კომიტეტები მთავრობის და-
სახმარებლად სვანეთში გზის გასაყვანად. ასეთ საზოგა-
დოებებს არა მარტო მორალური მნიშვნელობა ექნებათ,
იმათ შეეძლებათ ნივთიერი დახმარების აღმოჩენაც. ამ
ორი თუ სამი წლის წინად იყო ცდა ასეთი საზოგადოე-
ბის შესაქმნელად. თუ მაშინ ამისთვის ნიადაგი ჯერ კი
დევ არ იყო, დღეს ეს ნიადაგი უკვე არსებობს. საბჭოთა
მთავრობის და ფართო საზოგადოების შეერთებული ძა-
ლა შესძლებს ამ დიდი საქმის ჩაც შეიძლება დაჩქარე-
ბით განხორციელებას.

4. ზემო სვანეთის ხამაზრო ცენტრი.

თუ სვანეთში გზის გაყვანას და აგრეთვე იმ გარე-
მოებას, თუ ომელი მიმართულებით იქნება ეს გზა გა-
ყვანილი, აქვს სვანეთისთვის უაღრესად დიდი და მრავ-
ბითი მნიშვნელობა, სამაგიეროდ ეს არ ითქმის იმაზე,
იქნება ზემო სვანეთის სამაზრო ცენტრი იქ, სადაც ის
დღეს არის, ე. ი. მესტიაში, თუ იქ, სადაც ის წინად იყო,
ე. ი. ბექოში. მესტიასა და ბექოს შოთა 12 ვერსია. ზემო
სვანეთისთვის საერთოდ სულ ერთია, იქნება ეს ცენტრი
მესტიაში თუ ბექოში. სამწუხაროდ, ამ საკითხის ირგვლივ
დღეს დიდი დავაა ატეხილი. თითქმის ჟველა მიტინგზე
გზის შემდეგ ხალხი ამ საკითხს აყენებდა. ზოგი ითხოვდა
სამაზრო ცენტრის მესტიაში დატოვებას, ზოგი კიდევ
მის გადატანას ბექოში. ამ საკითხშიაც ზემო სვანეთის
მცხოვრებლები ორ ბანკად, ორ ნაწილად იყოფებიან.
ერთი მხრით ყოფილი თავისუფალი სვანეთი, ომელიც
მოითხოვს ცენტრი დარჩეს მესტიაში; მეორე მხრით კი,
ყოფილი სადადიშველიანო სვანეთი მოითხოვს ცენტრის
ისევ ბექოში დაბრუნებას. ვიმეორებ, ორმ სვანეთის ხალ-

ხისთვის არაფითარი არსებითი მნიშვნელობა არა აქვს იმ გარემოებას, რომ იქნება სამაზრო ცენტრი მესტიაში, ბექოში თუ კიდევ სხვა რომელიმე აღვილას, მაგ., თუნდაც ლატალში. მაგრამ, რადგანაც ამის შესახებ სწარმოებს დავა თვით სვანეთში—საჭიროა ამ დავაში გავერკვიოთ. თითეულ საკითხს, რაგინდ წვრილმანი არ უნდა იყოს ის, აქვს თავისი პატარა ისტორია.

საქმე იმაშია, რომ სვანეთს, როგორც ზევითაც იყო ნათქვამი, არასოდეს არ ჰქონებია ისეთი ცენტრი, რომელსაც ჰქონებოდა მისთვის გამაერთიანებელი ხასიათი ან აღებმიცემობისა, ან სწავლა-განათლების ან სხვა რაიმეს მხრით. სვანეთს არ შეუქნია არც ქალაქი, არც აღებმიცემობა და არც ქალაქური წარმოება. სვანეთის ტერიტორიაზე ჩენ ვხედავთ მხოლოდ ცალკე სოფლებს, რომლებიც ერთმანეთს გვანან, რომელნიც ერთმანეთისაგან თითქმის არაფრით არ განირჩევიან. მაგრამ თვითმცყრობელობის დროს მთავრობამ გაიჩინა აღმინისტრატიული ცენტრი ბექოში. იქვე იყო საექიმო პუნქტი, რომელიც მხოლოდ ზაფხულობით, 2—3 თვის განმავლობაში მოქმედობდა. გარდა ამისა იქვე იყო გაკეთებული სახელოსნო სასწავლებელი,—ერთად-ერთი მნიშვნელოვანი დაწესებულება. სვანებისათვის მაშინდელ დროში.

ასეთი მდგომარეობა იყო, რამდენადაც მე ვიცი, საბჭოთა ხელისუფლების დამკვიდრებამდე საქართველოში და რამდენსამე ხანს შემდეგშიაც. მაგრამ 1922 წელს, თუ არ ვცდები, სამაზრო ცენტრი მულახში იქნა გადატანილი. მაგრამ 1923 წელს ის ისევ ბექოში დაბრუნეს. 1924 წლის აგვისტოს ავანტიურის შემდეგ სამაზრო ცენტრი გადააქვთ მესტიაში, სადაც ის დღევანდლამდე იმყოფება. ასეთია მოკლე ისტორია სამაზრო ცენტრის,

ხეტიალძესა ამ უკანასკნელი სამი-ოთხი წლის განმავლობაში.

ბექოლები და საერთოდ სადაღიშქელიანო სვანეთი კერ შერიგებიან იმ აჩრს, რომ სამაზრო ცენტრი ეკუთვნოდა იმათ და მესტიელებმა ის მათ წართვეს. ხოლო 1924 წელს ბექოლან ცენტრის გადატანის მიზეზი იყო ის, რომ გამოსვლების დროს ბექოში ყველა შენობები აჯანყებულებმა დაანგრიეს და ამის გამო სამაზრო დაწესებულებებს იქ მუშაობა აღარ შეეძლოთ. ამიტომ ცენტრი გადაიტანეს მესტიაში, სადაც ხალხის დახმარებით მცირე ხნის განმავლობაში რამდენიმე შენობა შეაკეთეს სხვადასხვა დაწესებულებათათვის, და თუ ეხოდ სამაზრო ცენტრი მესტიიდან ისევ ბექოში იქნა გადატანილი, მესტიელები თავს შეურაცხყოფილად ჩასთვლიან. ასე დგას საკითხი.

როგორ უნდა გადასწყდეს სამაზრო ცენტრის საკითხი ზემო სვანეთში, თუ რომ მართლა თბიერიურიად მივუდებით საქმეს? ე. ი. თუ მივიღებთ მხედველობაში მთელი ზემო სვანეთის მაზრის ინტერესებს და არა ბექოს ან მესტიის ინტერესებს.

რომ მივუდეთ ამ საკითხს ჯერ მარტი იმ მხრით, თუ რომელი პუნქტია, ე. ი. მესტია თუ ბექო, ზემო სვანეთის შუაგული აღვილი, სიმართლე უფრო ბექოსკენ იქნება; ამისთვის საკმარისია, რომ სვანეთის ქარტას გადახედოთ. მაგრამ რადგან მესტიისა და ბექოს შუა სულ 12 ვერსია, ეს გარემოება გადამჭრელ როლს ვერ ითამაშებს აქ. მაგრამ საქმე იმაშია, რომ ბექოს და მის მიღამოებს აქვთ კიდევ სხვა უპირატესობაც მესტიის წინაშე. მართალია, დღემდე ზემო სვანეთში არსებითად არავითარი ცენტრი არ უოფილი, მაგრამ გზის გაყვანის შემდეგ ასეთი ცენტრი აუცილებლად უნდა გაჩნდეს; ამ მხრით უპი-

რატესობა ბეჩოსკენ არის, ვინაიდან იქ არის ისეთი პი-
რობები, რომლებიც ასეთი ცენტრის გაფართოებას ხელს
შეუშენებენ. მესტიას ასეთი გასაქანი, ასეთი სიფართე ის
აქვს. ასე რომ ბოლოს და ბოლოს, ზემო სვანეთის ბუ-
ნებრივი ცენტრი ბეჩოში უნდა დარჩეს, მას აქვს უეჭვო
მომავალი.

რაც შეეხება დღიუვანდელ დაფას ცენტრის ირგვლივ,
ამას არავითარი გასამართლებელი საბუთი არ აქვს. რო-
გორც მესტიაში, ისე ბეჩოში არსებობენ სამაზრო მნი-
შვნელობის დაწესებულებები, რომლებიც არც ერთ იმათ-
განს არ წაერთმევათ, სულ ერთია—მესტიაში დარჩება
სამაზრო ცენტრი, თუ ის გადატანილი იქნება ბეჩოში.

ვიმეორებ კადევ ერთხელ, რომ სვანეთის ხალხი-
სთვის არავითარი არსებითი მნიშვნელობა არ აქვს იმას,
იქნება სამაზრო ცენტრი მესტიაში თუ ბეჩოში. ზემო
სვანეთისთვის არსებითი მნიშვნელობა აქვს და ექნება იმას,
რომ სვანეთში გაჩაღდეს კულტურულ-აღმშენებლობითი
მუშაობა ხალხის სასარგებლოდ, რომ ყველა თემში და
სოფელში მოეწყოს სათანადო ხაბჭოს აპარატი, სკოლა,
ექიმობა, რომ სვანეთში განვითარდეს მეურნეობა. აი,
საითკენ უნდა იყოს მიქცეული სვანეთის ხალხის მთელი
კურადღება და არა იქითკენ, თუ სად, რომელ თემში
იქნება ბინა მაზრის აღმასრულებელ კომიტეტის. რა თქმა
უნდა, შეუძლებელია, რომ მას ერთსა და იმავე დროს
ორ აღგილას ჰქონდეს ბინა, მაგრამ სვანეთის ხალხმა
უნდა გამოიჩინოს იმდენი შეგნება და შორს-მხედველო-
ბა, რომ ამ საკითხის ირგვლივ არავითარ გამწვავებას
იდგილი არ უნდა დაურჩეს. და მე დაიწმუნებული ვარ
იმზში, რომ ის საერთო შეთანხმებით და მორიგებით გა-
დაიჭრება მთელი ზემო სვანეთის სასარგებლოდ.

V.

ალმარენაზობითი გუამის გუამის სკანდალი.

გადამეტებული არ იქნება თუ ვატუვით, რომ ნა-
მდვილი დადებითი მუშაობა საბჭოთა ხელისუფლების
მხრივ დაიწყო ზემო სვანეთში 1924 წ. ბოლოდან და ეს
მუშაობა გაიშალა იქ მხოლოდ 1925 წლიდან. საერთოდ
საბჭოთა ხელისუფლების დამყარებამდე სვანეთში არაფე-
რი გაკეთებულა. რაც შეეხება საბჭოთა ხელისუფლების
არსებობის პირველი წლების მუშაობას, ამაზე უნდა
ვსთვევათ შემდეგი: შეუძლებელია იმის თვემა, რომ ამ ხა-
ნებში სვანეთში არაფერი გაკეთებულიყოს, სრულებით
არავითარი დადებითი მუშაობა იქ არ წარმოებულიყოს;
მაგრამ, სამწუხაროთ, იმ ხანების დადებითი მუშაობა
მეტად მცირე იყო, და რაც იყო, ისიც კარგავდა ყოვე-
ლივე მნიშვნელობას ხალხის თვალში, იმდენათ დადები-
თი მუშაობას სჭირობდა გაშინ უარყოფითი მუშაობას.
ამ ხანიდან დადებითი მუშაობის კვალი თითქმის არა
სჩანს, სამაგიეროთ ამ მუშაობის უარყოფითი შედეგები
დღემდისაც მოსპობილი არაა, და იმათი ლიკვიდაციაც
არც თუ ისე ადვილია ჩვენთვის. ასეა თუ ისე, 1925 წ.
იწყება სვანეთში შესამჩნევი გარდატეხა. ამას აღასტუ-
რებენ თვით სვანებიც, რომლებიც აცხადებენ, რომ, თუ
მომავალშიაც მუშაობა წავიდა წინ ამგვარად, სვანეთის
ხალხი ბედნიერი შეიქნებათ.

რაში გამოიხატება ეს გარდატეხა ანუ ეს ახალი
ხანა სვანეთის ცხოვრებაში? არსებითად აქ მათნცა და
მაინც ახალი, ან დიდი არაფერია. უწინარეს ყოვლისა აქ
ხალხთან, გლეხებთან ხწორი შიდგომის საკითხზეა ლაპა-
რაკი. საჭმე აი რაშია: პირველ ხანებში სვანებს ორ-

გვარი ხელმძღვანელები მოევლინენ. აქ აღმოჩნდენ ერთის შტრით ისეთი კომუნისტები, რომლებმაც ერთი დაკვრით მოინდომეს სვანების გაეომუნისტება — ესენი იყვნენ „მე-მარცხენე“ კომუნისტები, რომელთაც განზრახვები კეთილი ჰქონდათ, მაგრამ მუშაობის და ხალხთან მიდგომის მეთოდები უვარვისი და გამოუსადეგარი. ხალხს იმათი არა ესმოდა რა და იგი განზე გადგა. ზოგიერთ შემთხვევაში კი გაბრაზდა. სრულებით სხვანაირი იყვნენ მეორე ჯგუფის „ხელმძღვანელები“. თუ პირველებს კეთილი განზრახვა მაინც ჰქონდათ და მხოლოდ მუშაობის და მიღობის მეთოდები არ უვარვოდათ, სამაგიეროდ უკანასკნელნი მოკლებული იყვნენ ერთსაც და მეორესაც. ესენი იყვნენ ავანტიურისტები და პროვოკატორები, ან და პირ-დაპირ ბნელი ელემენტები, რომლებიც, სარგებლობდნენ რა თავისი მდგომარეობით, ხალხს აწლხებდნენ რეკვიზიტებით, კონფისკაციებით, ჯარიმებით და სხვადასხვა უკანონო გადასახალებით. და მერე ვინ ეპატრიონებოდა ამ ძალით და უკახონოდ ჩამორთმეულ და წართმეულ ჭონებას? რა თქმა უნდა არა ხალხი, არამედ თვით ეს არამხალები. ხალხი აღშფუთდა ასეთი მოქმედებით. შედეგები ყველამ კარგად იცის.

საჭირო იყო ორნაირი ზომების მიღება, რათა ყოველივე ამას ბოლო მოლებოდა. პირველად, ბნელ და საეპერო პირების განდევნა-სვანეთიდან და იმათი პასუხის-გებაში მიცემა და მეორედ, მუშაობის და ხალხთან მიღობის მეთოდების ძირიანად შეცვლა.

აი ეს ზომები იქნა მიღებული, რამაც გამოიწვია ხაბჭოთა აპარატების გაწმენდა და გაჯანხალება. ამ გარემოებამ ერთბაშად მოახდინა ხალხზე დიდი გავლენა. იგი დღეს ხმამაღლა აცხადებს: ახლა გავიგეთ, თუ რა ყო-

ფილა საბჭოთა ხელისუფლებაო. ოა თქმა უნდა, ჯერ მხოლოდ პირველი ნაბიჯია ამ მხრით გადადგმული, ჯერ მხოლოდ დაწყებულია მუშაობა საბჭოთა იპარატის გასაუმჯობესებლად, მაგრამ ესეც დიდი საჭმეა. ხოლო ოც ყველაზე უფრო სასიხარულოდ უნდა ჩითვალოს, ეს ის, ოომ გლეხებთან მიცვომამ მიიღო სწორი მიმართულება, ოომ სამხედრო კომუნიზმის მეთოდები განსუვნილია წმარებიდან ან, ყოველ შემთხვევაში, იდევნება გაინც. ამან ვამოიწვია ის, ოომ ხალხი დღეს უკვე ნდობით უყურებს საბჭოთა ხელისუფლებას; და ეს მოხდა შედარებით სულ მცირე ხნის განმავლობაში, სულ ერთი წელიწადიც ირ იქნება. მართალი უნდა ითქვას, სრული ნდობა ოომ ჩამოვარდეს, ამისათვის კიდევ დიდი შრომაა საჭირო.

რაც შეეხება აღმშენებლობითი მუშაობას სხვადასხვა დარგში, ჩვენ მოკლეთ უნდა ვუჩვენოთ აქ შემდეგ ზე. დავიწყოთ სწავლა-განათლებადან:

ეჭვს გარეშეა, ოომ სკოლის საქმეში ჩვენ გვაძვს ზემო სვანეთში დიდი გაუმჯობესება. უპირველეს ყოვლისა ყველა თემებში არსებობს ერთი ან ორი სკოლა; შენობები შედარებით საქმარისად კარგად შეკეთებულია, მოწაფეთა რიცხვი ერთი-ორად და ერთი-სამაც გადიდებულია. არ ჰყოფნით მხოლოდ შენობები და მასწავლებლები. შელს იხსნება ბერძნში პირველი შვიდწლები. გარდა ამისა სვან-მოსწავლების რიცხვი ქუთაისსა და, ვანსაკუთრებით, თბილისის საშუალო და უმაღლეს. სასწავლებლებში ასამდე აღწევს და მათი რიცხვი თანდათან გაიზრდება. გარდა ამისა მიღებულია ზომები, ოომ ყოფილი ხახელოსნო სასწავლებელი, ოომელიც ბერძნში არსებობდა და ოომელიც დღეს დანგრეულია, — ისევ აღდგენილ იქნას, ამ სასწავლებელს უდიდესი. მნიშვნელობა

დაურჩება სვანეთის აღორძინების საქმეში. ამიტომ მის აღდგენას უნდა მოექცეს სათანადო ყურადღება თვით სვანეთის მხრითაც. საჭიროა, რომ ამ საქმეში მათ და-ხმარება აღმოუჩინონ მთავრობას.

გარდა ამისა, სვანეთში ბევრია ობლები. და საერ-თოდ უმწეო ბავშვები. აქიმდე იქ არ იყო ბავშვების თავ-შესაფარი; მომავალი წლიდან მიღებულია ზომები, რომ ასეთი თავშესაფარი ვაიხსნას ბერიშივე.

უნდა აღვნიშნოთ, რომ ყოველგვარი სამოსწავლო ნივთები უფასოთ ურიგდება ბავშვებს.

მაგრამ, ყოველ ეპვს გარეშე, რომ შედარებით ყველაზე მეტი მიღწევა ჰემო სვანეთში საეჭიმო დარგშია. ჩვენ ვვაკვს იქ სავალმყოფო ორ ადგილის (მესტიაში და ბერიში) მუდმივი საწოლებით, დაახლოვებით 30—40 საწ., ქირურგოული და ტერაპევტიული განყოფილებებით და გარდა ამისა კადეც თთხი ამბულატორია—ანუ საეჭიმო პუნქტი ეჭიმებით, ბებია-ქალებით და ფერშლებით (მე-სტიაში, ბერიში, კალაში და ლახამულში). რა თქმა უნდა, ყველა ამ დაწესებულებებში ეჭიმობა და წამლობა სრულიად უფასოა. გარდა ამისა წელსვე დაწესდა მესტი-აში პირველი ნორმალური აფთიაქი და პირველი კბი-ლის ხაეჭიმო კაბინეტი, პირდაპირ გაოცებას ეძლევით, როცა ყოველივე ამას ხედავთ ასეთ მიყრუებულ და მო-წყვეტილ მხარეში, როგორიც არის ზემო სვანეთი.

ამ მხრით ზემო სვანეთი შეიძლება წინ იღვეს ბევრ ჩვენ მახრებზედაც. მხოლოდ შენობები არ უვარგათ სვა-ნეთის საავალმყოფოებს, მაგრამ ამ მხრითაც მიღებულია შესაფერი ზომები. ყოველ შემთხვევაში სვანეთის ეჭიმებს დღესაც შელარებით ბევრად უფრო კარგ შეხობებში უხ-დებათ მუშაობა, ვინემ მაგ. ახალგადაქის, მაჩრის, სოფ.

კარზახის ექიმ-ქალს, რომელიც მე ვინახულე წელს ზა-
ფხულში. და ეს სოფელი გამონაკლისი არაა ახალქალა-
ქის მაზრაში.

რა თქმა უნდა, საეჭიმო საქმის მოწყობას ზემო სვა-
ნეთში განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს სვანებისთვის.
ზემო სვანეთიდან ხომ შეუძლებელია ცოტად თუ ბევრად
სერიოზული ავადმყოფის საჭმე გადაგზავნა საეჭიმოდ;
მაშესადამე, ასეთი ავადმყოფი უნდა გამოესალმოს სიცო-
კხლეს უცქიმობის გამო. მაგრამ ეს გარემოება დღეს ზე-
მო სვანეთში თავიდან აცილებულია. საერთოდ ამჟამად
სიბჭოთა ხელისუფლება ექცევს დიდ ყურადღებას სვანე-
თის ხალხის გაჯანსაღებას. ხწორედ ამ მაზნით გახგზავნა
იქ წელს ზაფხულში საეჭიმო ექსპედიცია, შემდგარი
სხვადასხვა საეჭიმო დარგის სპეციალისტ-პროფესორები-
საგან. ამ ექსპედიციის მიერ შეკრებილი მისაღები და
მისი დასკვნები ჯერ გამოქვეყნებული არაა. ყველა
ეს მასალები, იმედია, ფართოდ იქნება გამოქვეყნებუ-
ლი, ვისგანაც ჯერ არს პრაქტიკული ზომების მისაღებად.
ჯერჯერობით კი შეიძლება ითქვას, რომ ჯანმრთელობის
მხრით სვანეთში საჭიროა მთელი რიგი ზომების მიღება,
მაგრამ ყველაფერი აქაც დამოკიდებულია გზის გაყვანაზე.
თუ ეს განხორციელდება, მაშინ ამ დარგშიაც მდგომარე-
ობის შეცვლა ადვილი იქნება.

კონპერაციის საქმეც სვანეთში მხოლოდ წელს და-
იწყო. ამა წლის 6 თებერვალს მესტიაში გაიხსნა ერთიანი
მომხმარებელი საზოგადოება სახელწოდებით „უშპა“. გან-
ზრაჩულია ამ მოკლე ხანში ბეჭოშიაც გაიხსნას მისი გან-
ყოფილება.

თუ რა დიდი მნიშვნელობა აქვს კონპერაციის გან-
ვითარებას განსაკუთრებით ზემო სვანეთში, ამას თქვენ

დააფასებთ თუნდაც იმ ფაქტიდან, რომ ზემო სვანეთში დღემდე არსაფ, არც ერთ სოფელში ერთი სავაჭრო დუქანიც კი არ ყოფილა. თვითონ სვანს თავისი ზურგით უნდა ეზიდა თავის თჯახისათვის საჭირო საქონელი, პური, ბარილი, რკინეულობა, საპონი და სხვა. არც ერთ ადგილას ისე ვერ დააფასებენ კოოპერაციის წილების, როგორც სვანეთში. სწორედ სვანეთისათვის კოოპერაცია მისწრებაა. არც მომხმარებელ და არც მწარმოებელ კოოპერაციას არსად არ ექნება ისეთი ნიადაგი, როგორც სვანეთში.

მთელი სვანეთი, ადგილად შეიძლება ჩაებას კოოპერატიულ აღმშენებლობაში. მხოლოდ საჭიროა, რომ ამ თავიდანვე საქმე არ გაფუჭდეს, საჭიროა რომ თავიდანვე კოოპერაციაში ხალხის ნდობა დაიმსახუროს. სასიხარულოდ უნდა ჩაითვალოს ის გარემოება, რომ ამ საქმეს სვანეთში სათავეში უდგას თვით სვანი, რომელსაც უმაღლესი განათლება აქვს მიღებული და რომელიც საქმის მცოდნეა. მაგრამ კოოპერაციას, როგორც საზოგადოთ ყოველივე საქმეს სვანეთში, განსაკუთრებულ პირობებში უხდება მუშაობა. მაგ., ფური საჭონლის მიტანა სვანეთში: ჯდება 3—4 მანეთი, და ეს მიტანაც შესაძლებელია წელიწადში დაახლოვებით 3—4, ან დიდი-დიდი, 5 თვის განმავლობაში. დანარჩენი ხნის განმავლობაში მან უნდა შეინაბოს თავი იმით, რაც მოტანილი აქვს. ამიტომ მას ესაჭიროება ცენტრის მხრით განსაკუთრებული ყურადღება და დახმარება. ეს ყურადღება და დახმარება ესაჭიროება სვანეთის კოოპერაციას განსაკუთრებით სესხის ვადის გაგრძელების მხრით. მე მჯონია, ამას არ ესაჭიროება დიდი ასსა-განმარტება, და რამდენადაც ვიცი, ამ მხრით მიღებულია სათანადო ზომები.

აშკარაა, კომპერაციის სიკეთე რომ იგრძნოს სვანეთის ხალხმა, ამისთვის აუცილებლად საჭიროა, რათა კომპერატივი გახსნილ იქნას ზემო სვანეთის თითოეულ თემში, ვინაიდან როგორც მესტია, ისე ბეჭო 50—100 ვერსით არიან დაშორებული ზოგიერთი თემებიდან და, რა თქმა უნდა, რომ ასეთ მანძილზე მდებარე სოფლები კომპერაციისაგან შეღავათს ეერ იგრძნობენ.

კერატიკული ქარხანაც სრულიად ახალი საქმეა ზე-მო სვანეთში. თუ რა მნიშვნელობა აქვს ამ ქარხანას, ეს აშკარად სჩანს იქიდან, რომ սვანეთში დღემდე არ იცოდენ რიხის ჭურჭლის ხშარება, არ იცოდენ არც თიხის ჭურჭლის გაკეთება, არც კრამიტის და არც აგურის. კერამიკული ქარხანა, სადაც უნდა დამზადდეს ყველა ეს საგნები, უკვე მოქმედობს ამ წლიდან ბეჭოში. შე დავათვალიერე ეს ქარხანა და იქ დამზადებული საგნები. ქარხანა მხოლოდ ეხლა იწყებს მოქმედებას. მცოდნე კაცები, მოხელეები გამოწერილია თბილისიდან. ამ საქმეს დიდი მომავალი აქვს და დიდი სარგებლობის მოტანაც შეუძლია სვანეთისათვის. საჭიროა მხოლოდ, რომ ეს საქმე არ ჩაიშალოს, რადგანაც მას ბევრი დაბრკოლებები აქვს დასძლევი.

არ შემიძლია არ აღვნიშნო აქ აგრეთვე ისეთი წვრილმანი ფაქტებიც, როგორიც არის, მაგ., კლუბების და თეატრების მოწყობა ზემო სვანეთში, ან პირველი მარტივი სალეწავი მანქანის მიტანა იქ. მართალია, ეს წვრილმანი საქმეა, მაგრამ მიუხედავად ამისა, სვანეთისათვის ამ წვრილმან ფაქტებსაც დიდი მნიშვნელობა აქვთ, რადგანაც ეს მხარე აქამდის ასე მოწყვეტილი და ჩიმორჩენილი იყო და არის დღესაც.

აი ის მხარეები, რომელებზელაც მე საჭიროდ მიმაჩ-

ნია მკითხველების ყურადღების მიქცევა. მაგრამ სანამ სა-
ერთო დასკვნებს გავაკეთებდე, საჭიროა კიდევ ოქვე სამი
გარემოება იღვნიშნო, სახელლობრ შემდეგი:

ა) 4000—5000 სტანი სცხოვრობს აფხაზეთში, ლა-
ლის რაიონში. ესენი გადასახლებულან იქ ზემო სვანეთი-
დან ლაპახლოებით ამ უკანასკნელი ოცი წლის განმავლო-
ბაში; გადასახლება აძლულა მათ ზემო სვანეთში მიწის-
უქონლობამ თუ სივიწროვემ. გადასახლებულები, როგორც
გადმოვცეს, იმყოფებიან მეტად გაჭირვებულ მდგომარე-
ობაში, რადგანაც ადგილობრივი ხელისუფლება მათ ნაკ-
ლებ ყურადღებას აქცევს, ან სრულებით არ აქცევს. მათ
არ მოეპოვებათ არც სკოლა, არც სხვა რამე კულტურული
დაწესებულება. ერთი სიტყვით, განიცდიან დიდ შევიწრო-
ებას. ამ გარემოებას უნდა მიეკცეს აფხაზეთის რესპუბ-
ლიკის მთავრობის ყურადღება.

ბ) სვანების ურთიერთობა. მეზობელ გაზრებთან.
სამწუხაროდ, ეს ურთიერთობა გამწვავებულა და არანორ-
მალური სახე მიუღია ამ უკანასკნელ წლების განმავლო-
ბაში. ამ ურთიერთობის ნიადაგზე ბევრ გაუგებრობას
აქვს. ადგილი, რის გამო იჩაგრებიან სვანები. როგორც
ვიცით, სვანები სამუშაოდ დადიან სხვადასხვა მაზრებში,
ლეჩხუმში, რაჭაში, ქუთაისის და შორაპნის მაზრებში და
სხვაგანაც. უკანასკნელ დროს ისინი სამუშაოს ნაკლებად
ან სრულებით ვერ პოულობენ. არის შემთხვევები სვანე-
ბის შეურაცხყოფის, როგორც სიტყვით, ისე შეხებითაც.
ამას ჰქონებია ადგილი, მაგ., ლეჩხუმის მაზრაში. ქუთაისის
მაზრაში ხელისუფლების ზოგიერთ წარმომადგენლების უყუ-
რადღებობით და დაუდევრობით რამდენიმე სვანი, სამუ-
შაოს საძებნელად ჩამოსულნი, სიცოცხლეს გამოსალმებიან.
ერთად ერთი გასამართლებელი საბუთი ცუდი განწყო-

ბილებისა სვანებთან ჰქონებიათ რაჭის მაზრის სოფ. ლების მცხოვრებლებს, რომლებისთვისაც სვანებს უშგულის თემიდან 1918 წელს მენშევიკების რჩევით მოუტაციათ 186 საუკეთესო ხარი. ამის გამო მათ შორის ჩამოვარდნილა მტრული დამოკიდებულება. სვანებს ეს მოქმედება კანონიერად მიუჩნდებიათ და ხარები არ დაუბრუნებიათ. და მას შემდეგ სვანები ფეხს ვეღარ ადგამენ არა თუ ლებში, არამედ მთელი რაჭის მაზრაში. მოვზაურობის დროს ჩვენ ჩაგვიცავ რაჭის მაზრაში რამდენიმე სვანი. ეს იყო პირველი შემთხვევა 1918 წლის შემდეგ. ჩვენ შევეცადეთ სვანების და ლებელების მორიგება, ძველი ცოდვების დავიწყება, ძმურად ერთმანეთისთვის ხელის გაწოდება. ლებელები პირველად თუმცა უარზე იყვნენ, მაგრამ შემდეგ თანხმობა გამოაცხადეს და მოგვცეს სიტყვა, რომ ამიერიდან ისინი შეეცდებიან სვანეთან კარგი განწყობილება იქონიონ. მე დარწმუნებული ვარ იმაში, რომ ლებელები შეასრულებენ თავის დაპირებას.

გ) სვანებს ძველთაგან შერჩენილი აქვთ მრავალი ისეთი ჩვეულებები, რომლებმაც არა თუ დაკარგეს ყოველივე მნიშვნელობა, არამედ დღეს ისინი ხალხს პირდაპირ ზიანს აყენებენ. ასეთებია: სისალის აღება შურისძიების ნიადაგზე, ქალის მითხოვება მშობლების მიერთით ქმის ტექსტოვარ სასიძოზე ქალის სურვილის წინააღმდეგ, კვირაში უქმობა ვ სამნახევარი დღე და სხვადასხვა. უნდა ითქვას, რომ ეხლა სვანები უკვე გრძეობენ, რომ ეს ჩვეულებები აღარ ეგუებიან დღევანდელ პირობებს. მაგრამ ნათქვამაა, ჩვეულება რჯულზე უმტკიცესია, და მასთან ბრძოლა აღვილი საქმე არაა. ამ ჩვეულებებს აღმოფხვრის მხოლოდ სვანეთის კულტურული და ეკონომიკური ღონისძინება, ე. ი. სვანეთის საჭარმოო ძალ-

თა განვითარება. აშკარაა, რომ ეს ერთბაშად არ მოხდება. ყოველ შემთხვევაში საჭიროა, რომ სვანეთში მომუშავე ორგანოებმა გააძლიერონ მუშაობა მავნე ჩვეულებათა წინააღმდეგ, მაგრამ რაც შეიძლება ნაკლებად უნდა მომართონ რეპრესიულ ზომებს, თუმც ზოგიერთ შემთხვევაში ასეთი ზომების ხმარებაც აუკილებელი იქნება. ასე, მაგ., შურისძიებისთვის სისხლის აღების ნიაღაგზე საჭიროა დამნაშავის სასტიკად დასჯა. ამას ითხოვენ თვით სვანებიც საჯარო მიზინ გებზე, რომლებიც ჩემი ყოფნის დროს იქნენ გამართული სვანეთის სხვადასხვა ხეობებში.

ამით ვათავებ ჩემ მოკლე შენიშვნებს სვანეთის შესახებ. ყველა ამათ მხოლოდ პრაქტიკული ხასიათი აქვთ. რა დასკვნა უნდა გამოვიტანოთ აქედან?

1) ის ლონისძიებები, რომლებიც საბჭოთა ხელისუფლებამ იხმარა სვანეთში ამ უკანასკნელ წლის განმავლობაში, მეტად მიზანშეწონილი გამოდგენ; იმათ მოყვა შედეგად დილი გარდატეხა სვანებში საბჭოთა ხელისუფლების მიმართ, იმათ მოუპოვეს ხალხში საბჭოთა მთავრობას დიდი ნდობა და ასწიეს ხალხის თვალში ეს მთავრობა. მაშასადამც, მუშაობა სვანეთში შემდეგში უნდა გაგრძელდეს ამ ლონისძიებათა ნიაღაგზე.

2) სვანეთში სიმდიდრენი ჯერ სრულიად ხელუბლებელი და გამოუყენებელია, გარდა ტყისა, რომელიც სამწუხაროდ, პირდაპირ მტაცებლური წესით იფლანგებოდა წინედ და იფლანგება დღესაც. სვანეთში დიდი მომავალი აქვს მესაქონლეობას და მესაქონლეობის ნაწარმოებს, — რძეს; ყველს, ერბოს, ხორცს, ტყავს და სხვ.; შემდეგ მეფუტკრობას, ხე-ტყის წარმოებას, მაღნების დამუშავებას, საკურორტო საქმეს და სხვ. და სხვ.

3) სვანეთში არ განვითარებულა ხელოსნობა და ხე-

ლოსნური წარმოება. სვანეთში თქვენ ვერ იპოვნით ერთ ხარაზსაც. აქ არ იცოდენ თიხის ჭურჭლეულობის კეთება, არ იცოდენ ვაჭრობა. უნდა ვითიქროთ, რომ სვანი ყველა ამ ხელობას ზიზღით უყურებდა და თავისთვის მათ და- მამცირებლად სთვლიდა. აუცილებლად მიღებული უნდა იქნას ზომები, რომ ხალხმა შეისწავლოს სხვადასხვა ხე- ლობა, დურგლობა, ხარაზობა, მჭედლობა და სხვ. ამ შიზნით უნდა ალდგენილ იქნას სახელოსნო სასწავლებელი, რომელიც წინედ ბექოში არსებობდა. და რომლის შენობა ამჟამად დანგრეულია და ნივთები გატა- ცებული; ამავე მიზნისთვის უნდა გაძლიერდეს და განვი- თარდეს კერამიკული ქარხანა ბექოში, რომლის საფუძვე- ლი მიმდინარე წელს ჩაიყარა, უნდა დაარსდეს ქალების- თვის ჭრა-კერამის სკოლა და ხაფუექრო სახელოსნო.

4) ყველა ლონისძიებათა სათავეში უნდა დაყენვ- ბულ იქნას გზატკეცილის გაყვანა ზემო სვანეთში. ესაა მთელი სვანეთის საერთო სურვილი. ამის გარეშე შეუძ- ლებელი იქნება სხვა ლონისძიებათა განხორციელება სვა- ნეთში. ბოლოს მაინც სვანები უნდა გამოვიდენ ისტო- რიული განვითარების ასპარეზზე და დაუახლოვდენ გა- ნათლების და კულტურის ცენტრებს.

5) სვანეთში გზატკეცილის გაყვანა სასარგებლო იქნება არა მარტო სვანეთისთვის, ის სასარგებლო იქნება მთელი რესპუბლიკისათვისაც. სვანეთის ბუნებრივი სიმ- დიდრე გამოყენებულ იქნება, რა თქმა უნდა, არა ერთ- ბაშად, არამედ თანდათან. უპირველეს ყოვლისა გამოყე- ნებული იქნებიან სვანეთის მდიდარი საძოვრები და სა- თიბები, როგორც ადგილობრივი მესაქონლეობის განსავი- თარებლად, აგრეთვე ზაფხულობით სხვა მაზრებიდან მი- დენილ საქონლისათვის. წარმოების სხვა დარგების გან-

ვითორებაზე სვანეთში, რაც შეძლებას მოგვცემს იქ საზღვარგარედ გასატანი საგნები დავამზადოთ,—აქ მე აღარ გავჩერდები.

6) ჩვენ ვიცით, რომ ბევრი მეტად პესიმისტურად უყურებს სვანების მომავალს, ე. ი. უიმედობას გამოსთვამენ მათ მომავალ ბედზე. რა თქმა უნდა, ასეთ უიმედობას საფუძველი აქვს, თუ მხედველობაში მივიღებთ სვანების წარსულს და აგრეთვე დღევანდელ მდგომარეობასაც, როცა სვანეთი მოკლებულია ეკონომიური ჯანვითარების და კულტურული აღორძინების ელემენტარულ პირობებს, როცა ის თითქო ჩაკეტილია კავკასიონის მთაგრეხილის უზარმაზარ მთებს შუა და იქიდან გამოსავალი არა აქვს. შეავრამ თუ ეს პირობები გამოიცვლება, თუ დღევანდელი უმწეო მდგომარეობა გზის უქონლობის მხრით თავიდან აკილებული იქნება, შაშინ ჩვენ სრული საფუძველი გვექნება და გვაქვს განვაკადოთ, რომ სვანეთს და სვანეთის ხალხს დიდი მომავალი აქვს, რომ ხალხი, რომელიც დღეს იჩენს ასეთ დიდ სურვილს განათლების შესაძენად და კულტურის შესათვისებლად, ძლიერ წინ წავა. მაგრამ ყველა ამის უზრუნველყოფა სვანებისათვის ძალუბს მხოლოდ საბჭოთა ხელისუფლებას.

აქედან აშეარა, რომ თუ არ ოქტომბრის რევოლუციია, თუ არ საბჭოთა ხელისუფლება, სვანებს სულ მოკლე ხანში არ ასცდებოდა სრული გადაშენება ან მოსპობა.

ასეთია ჩემი დასკვნები.

მე ვათავებ.

დარწმუნებული ვარ იმაში, რომ ჩემი შენიშვნები სვანეთზე და სვანებზე და ის დასკვნები, რომლებიც მე აქედან გამომაქვს, დააინტერესებენ როგორც თვით სვა-

ხებს, ისე სხვებსაც, ე. ი. საერთოდ ჩვენ მშრომელ მასას. მაგრამ, რა თქმა უნდა, ამ შემთხვევაში მარტო დაინტერესება არ კმარა. ჩვენ ხომ პრაქტიკულ საჭმეებს და პრაქტიკულ ლონისძიებებს ვეხებით. საჭიროა გამოხმაურება, საჭიროა კრიტიკული შეფასება ამა თუ იმ ლონისძიებების, რომლებზედაც აქ ლაპარაკია.

მე ვცდილობდი გამეგო თანამედროვე სვანის სულისკვეთება, მისი მთავარი მოთხოვნილებანი და გასაჭირი და შეძლებისდაგვარად პასუხი გამეცა ყველა ამაზე. სვანებს გარდა დაახლოვებით ასეთსავე პირობებში იმყოფებიან აგრეთვე ხევსურები. მაგრამ მათ შორის, ყოველ შემთხვევაში, საკმარისად დიდი განსხვავებაა; ხევსურების შესახებ ჩვენ ცალკე მოგვიხდება ლაპარაკი. ეხლა კი ვლაპარაკობ მხოლოდ სვანებზე. რასაკვირველია, ჩვენი მთავრობა კარგად გრძნობს, რომ ის ამ შემთხვევაში მეტად ძნელ და მეტად დიდ ამოცანებს ისახავს განსახორციელებლად. და მარტო მისი ძალები აქ საკმარისი არ იქნება, თუ მან მუშათა და გლეხთა ფართე მასები არ დააინტერესა მასში მონაწილეობის მისაღებად. ზევით მე ერთ აღგილას ვამბობ, რომ კარგი იქნებოდა, რომ ან სვანეთში, ან ტფოლისში შესდგეს საზოგადოება, კომიტეტი ან რაიმე საზოგადოებრივი ორგანიზაცია, რომელიც მთავრობის გვერდით მოაწყობს საზოგადოებრივ დახმარებას იმ ლონისძიებათა განსახორციელებლად სვანეთში, რომლებზედაც ჩვენ აქ ვლაპარაკობთ, და პირველ ყოვლისა იქ გზა-ტკეცილის გასაყვანად.

მაგრამ აქვე ვაყენებ საკითხს კიდევ სხვანაირად. დევ, ასეთი საზოგადოება თუ კომიტეტი შესდგეს. თუ საჭმიანი იქნება,—ის სარგებლობას მოიტანს. მე ბევრად უფრო ნიზანშეწონილად მიმაჩნია, რომ ტფილისის რო-

91

3 442

ଓৰ্জে 50 পঁচ.

ამ წიგნაკის წმინდა შემოსავალი გა-
დაიდება სვანეთის კომიტეტის სასა-
რგებლოდ.